CAL. STATE LIBRARY,
SACRAMENTO, CAL.

JANUARY 24, 1920. NO. 7252

The Japanese American News

大正九年一月二十四日（土）第七千二百五十二號

日米

日米

國際新例

前獨帝の引渡し拒絶問題に就き

和蘭政府は聯合國側の要求なる前獨帝引渡しを正式に拒絶したり。拒絶の理由は次の數項なりと傳へらる。一、米國が引渡要求側に加入し居らざること。二、國事犯亡命者の權利。三、和蘭はヴェルサイユ條約に加入し居らざるを以て、條約の諸條項に對し何等の責務無きこと。四、中立國の權利。案ずるに和蘭政府が一應引渡しを拒絶すべきは、聯合國側も夙に豫期したる處なるべきが故に、今更ら錯かざるべしと共に、之に對する論議の準備も十分整へられ和蘭側の主張に打勝ち得る自信あるべければ、之より雙方の論議討究は重ねらるるならん。從來の國際法より見れば、和蘭政府の主張は是認されざる可からず。即ち聯合側對獨側の講和條約は、何れの交戰國にも屬せざる中立國和蘭と何等の交渉無く、和蘭關係の諸條項は豫め同國の承認を得たる場合の外効力無し。和蘭がヴェルサイユ條約に加入し居らざる理由を以て、其中の條項に責務を有せずと主張するは理の當然なり。米國が引渡し要求側に加入し居らざるといふ理由は、ヴェルサイユ條約に責務無しと主張する以上、有ても無くも多く關係無く、中立國の權利主張は、前項の國事犯亡命者の權利に恐らく立脚し居るべく、而して議論の中心は國事犯亡命者の權利主張に在らん。何故に和蘭政府が前獨帝を國事犯亡命者と認むるや尚不明なるも、前獨帝がスパの大本營より和蘭に奔りたるは、獨軍連敗して勝利の見込み無くなりたるにもよれど、夫れよりも獨逸國内に革命起り、帝政覆沒せられ、前獨帝は退位の詔勅に署名せしめられ、本國に身を容るゝ餘地無くなりたる爲め、古領地より直ちに外國に奔りたるものなるが故に、表面より見、形式より見て國事犯亡命者と見るに差支無し。既に國事犯人ならば國際法上何れの國に避難し居りても、其身命財産は安全に保護すべきものにて、何れの國と雖も引渡しを要求する權なし。之れ恐らく和蘭政府の主張にして、同時に多數引渡し反對論者の主張する處なるも、前獨帝がスパの大本營より和蘭に奔りたるは、獨軍連敗して勝利の見込み無くなりたる爲め、古領地より直ちに外國に奔りたるものなるが故に、表面より見、形式より見て國事犯亡命者と見るに差支無し。既に國事犯人ならば國際法上何れの國に避難し居りても、其身命財産は安全に保護すべきものにて、何れの國と雖も引渡しを要求する權なし。之れ恐らく和蘭政府の主張にして、同時に多數引渡し反對論者の主張する處なるも、前獨帝がスパの大本營より和蘭に奔りたるは、獨軍連敗して勝利の見込み無くなりたる爲め、古領地より直ちに外國に奔りたるものなるが故に、表面より見、形式より見て國事犯亡命者と見るに差支無し。既に國事犯人ならば國際法上何れの國に避難し居りても、其身命財産は安全に保護すべきものにて、何れの國と雖も引渡しを要求する權なし。之れ恐らく和蘭政府の主張にして、同時に多數引渡し反對論者の主張する處なるも、前獨帝がスパの大本營より和蘭に奔りたるは、獨軍連敗して勝利の見込み無くなりたる爲め、古領地より直ちに外國に奔りたるものなるが故に、表面より見、形式より見て國事犯亡命者と見るに差支無し。既に國事犯人ならば國際法上何れの國に避難し居りても、其身命財産は安全に保護すべきものにて、何れの國と雖も引渡しを要求する權なし。之れ恐らく和蘭政府の主張にして、同時に多數引渡し反對論者の主張する處なるも、前獨帝がスパの大本營より和蘭に奔りたるは、獨軍連敗して勝利の見込み無くなりたる爲め、古領地より直ちに外國に奔りたるものなるが故に、表面より見、形式より見て國事犯亡命者と見るに差支無し。既に國事犯人ならば國際法上何れの國に避難し居りても、其身命財産は安全に保護すべきものにて、何れの國と雖も引渡しを要求する權なし。之れ恐らく和蘭政府の主張にして、同時に多數引渡し反對論者

本社東京特電（一月廿三日午前十時着）

●平和克復の賀狀捧呈

―貴衆兩院より聖上陛下に―

貴衆兩院は平和克復の賀狀を捧呈せり

●陸海軍人の忠勇を御嘉賞

大元帥陛下には陸海軍人の忠勇を御嘉賞あり

●明年度豫算案下院に提出

休會明け廿二日の議會には豫定の原首相、內田外相、高橋藏相、の外に田中陸相の演說あり斯くて明年度豫算案衆議院に提出せらる

極東關係電報（一月廿三日聯合通信）

●日本對露對支態度

原首相の議會施政演說後報

原首相は衆議會に於ける施政方針演說中「現下の世界の大問題は支那及び露國に關する問題なり」と語れり

▲日本は支那を援助の覺悟

原首相は支那に就て次の如く述べたり『支那は南北和解せざるを以て依然混亂狀態を呈しつゝあり故に支那の借款談に應ずるに當りて充分なる注意を必要とす併し日本は支那が外資を要する場合には隣邦として支那の希望に應じ支那を出來得る限り援助する決心なり日本は列强と協力して南北支那の調和を計りたるが遺憾ながら失敗せられど日本は南北支那調停の念を捨てず今後共機會あり次第列强と協力して支那南北兩派の和解に努力せん

●前帝引渡拒絶通牒

―和蘭政府回答を發す

講和關係電報（一月廿三日聯合通信）

先日前獨帝の引渡を要求せられたる和蘭政府は聯合列强の前獨帝引渡要求を拒絶したり（ヘーグ發）

●朝鮮人再び獨立運動失敗

京城に再び朝鮮獨立運動起り、先日の獨立運動に失敗せる著名なる朝鮮人は再び獨立宣言書を發表せり京城の朝鮮婦人連再び愛國婦人會を組織せりされど布團體の幹部は凡て捕縛せられたり（關係通信東京電報）

●駐佛和蘭公使より回答到着

前獨帝引渡要求に對する和蘭政府の回答書は廿三日巴里の和蘭公使館に到着せり和蘭公使は暗號電報の回答を普通文に書直しこれを聯合諸和會議に回附すべく右回答の內容は廿三日夜又は廿四日に發表されん（巴里發）

▲獨逸前帝引渡拒絶の理由

ヘーグ發倫敦發の電報に曰く和蘭政府は『和蘭は前獨帝引渡要求に關する聯合國の提案を含む講和條約の局外者なり故に前獨帝を聯合列强に引渡す義務は無し』と回答したり（倫敦發）

▲和蘭引渡拒絶理由の別報

傳ふる所の消息に依れば和蘭は（一）米國は前獨帝引渡要求に關し聯合列强の代表者に加はらざりし故に前獨帝を聯合列强に引渡す義務無し（二）和蘭は亡命客を保護す（三）和蘭は講和條約に加入し居らざる理由を以て、其中の條項に責務を有せずと主張するは理の當然なり。米國が引渡し要求側に加入し居らざるといふ理由は、ヴェルサイユ條約に責務無しと主張する以上、有ても無くも多く關係無く、中立國の權利主張は、前項の國事犯亡命者の權利に恐らく立脚し居るべく、而して議論の中心は國事犯亡命者の權利主張に在らん。何故に和蘭政府が前獨帝を國事犯亡命者と認むるや尚不明なるも、前獨帝がスパの大本營より和蘭に奔りたるは、獨軍連敗して勝利の見込み無くなりたるにもよれど、夫れよりも獨逸國内に革命起り、帝政覆沒せられ、前獨帝は退位の詔勅に署名せしめられ、本國に身を容るゝ餘地無くなりたる爲め、古領地より直ちに外國に奔りたるものなるが故に、表面より見、形式より見て國事犯亡命者と見るに差支無し。既に國事犯人ならば國際法上何れの國に避難し居りても、其身命財産は安全に保護すべきものにて、何れの國と雖も引渡しを要求する權なし。之れ恐らく和蘭政府の主張にして、同時に多數引渡し反對論者の主張する處なるも、前獨帝がスパの大本營より和蘭に奔りたるは、獨軍連敗して勝利の見込み無くなりたる爲め、古領地より直ちに外國に奔りたるものなるが故に、表面より見、形式より見て國事犯亡命者と見るに差支無し。既に國事犯人ならば國際法上何れの國に避難し居りても、其身命財産は安全に保護すべきものにて、何れの國と雖も引渡しを要求する權なし。之れ恐らく和蘭政府の主張にして、同時に多數引渡し反對論者

●英國近東過激派討伐否定

英國が波蘭地方より撤兵するは之れを以て印度、高架索方面の露國過激派侵入を喰止めんが爲めなりとの說あるが英國當局者は之を否定し英國は近東に於て大規模の過激派討伐戰を行ふ計畫なりと語れり（倫敦發）

●日本陸軍省の西比利情報

日本陸軍省着の情報に依ればコルチアック提督がイルクックに於ける過激派に依て捕獲せられたる事實なる過激派はコルチアック提督を擁護せるチェック・スロヴァック軍の一支隊にコ提督の引渡を要求せりチェック軍は最初コ提督を日本軍に引渡す筈なりしが過激派軍はチェック軍を脅迫してコ提督を奪取りたり（東京發）

●米國の對墨干涉と反對す

前紐育駐在墨國領事エスペナ氏は墨國問題を調査しつゝある上院外交委員會に於て米墨關係を說明し米國の對墨干涉は米墨兩國の運動に惡影響を及ぼすの手段を講ずる案を提出せり

ワシントン電報（一月廿三日聯合通信）

●批准案妥協有望說

前大統領タフト氏は二十三日議會を訪問し講和批准問題の妥協運動に參加せりタフト氏は若干の保留は避くべからざるも之を說きつゝありタフト氏の運動の結果妥協成立有望となれり

●西比利露軍同志打

露國關係電報（一月廿三日聯合通信）

イルクックを始めとし東部西比利諸地方にコルチアック將軍の軍隊とセミヨノフ將軍のコザック軍とイルクックに假政府を組織せる社會革命黨派の軍隊との衝突行はれつゝありコルチアック軍の一部は革命黨に投降せり（ストックホルム發）

●米國片棒を擔がず

米國は西比利に自治自衛の政府を樹立せしむる政策を放棄せる旨撤兵理由書に明示せり。內田外相は日本は米國と協同して露國に健實なる政府の樹立を期すると議會に演說せり。米國片棒を擔がずとすれば日本は如何。

▲日本の撤兵に關して沈默

數日前の東京電報に依れば日本の外交調査委員會は日本軍を米軍と同樣西比利より撤退するの決議を通過したりとのことなるが原首相は議會に於ける施政方針演說に於て右の外交調査委員會の決議說に就て一言も費やさず日本軍の撤退に關して沈默を守れり（華府發）

▲日米の西比利撤兵の事情

原首相は米軍の西比利撤退に關する日米兩國間の交渉の顚末を說明せる後『米軍司令官グレーヴス將軍は米國政府が日本政府に米軍撤退決定の通牒を發する前に西比利出征日本軍司令官に米軍撤退の決定を報告せり即ちグレーヴス將軍は早まれる處置なりとて日本軍の處置を遺憾とせり』と述べたり『日本は米國政府がグレーヴス將軍の處置を謝罪したり』と述べたり

▲露國の秩序回復を熱望す

原首相は露國に關して次の如く述べたり『露國現下の情勢は露國それ自身のみならず世界平和の確立を希望しつゝある列國の重大問題なり日本政府は露國に基礎鞏固なる政府急速に組織せらるゝことを希望し更に露國が一日も早く復活することを熱望するものなり』

●佛內閣動搖

佛國議會下院が二百七十二票對二百廿三票にてミルラン新內閣信任案を通過したるは既報の如くなるが右の投票に於て信任贊同者が多かりしは議員約三百名決議當時缺席せるに依るラクテオンフランセーの主筆ドーデー氏はミルラン內閣の內相スラーデ氏は戰時中獨探たりとの說ありしが今回暴露せり土耳其が獨逸側に參加せるは主として陸相エンヴアシアが獨逸に買收せられたるに依ると尙は土耳其陸相は廿三日辭職せり陸軍參謀本部員も全部辭職せり（君府發）

●土耳其舊惡暴露

土耳其が歐洲戰亂開始後獨逸と共に應じて獨逸側に參加せる事情說明書を提出せり（君府發）

●米海軍俸給增加

米國議會下院は海軍將兵及び沿岸要塞將兵の俸給を三割引上ぐるの案を通過せり若し此案實現さるれば增俸總額は約一千万弗の巨額に達せん（華府發）

●白耳義舊領回復

講和條約にて獨逸より白耳義に回復さるゝに決定せる舊白耳義領マルメデー及びオイペンの二州は今回正式に白耳義に回復されたり（ブルッセルス發）

●洪國王政派優勢

洪牙利に於ける王政派は漸次勢力を回復しつゝあり洪牙利の總選擧は近く行はるゝ筈なるが其際王政派は勝利を占むべく豫期さる（維納發）

●駐佛獨使節決定

獨逸は新にマイエル・カウフベレン氏を駐佛獨逸大使に任命せる旨通牒せり佛國政府は右の任命を承任せる旨通告せり（巴里發）

▲人足組合

長オーコナー氏は毎年七千五百弗を手に入れ、昨年秋ストライキをやつて紐育の雜誌屋を泣かせた、印刷職工組合長スカット氏の年俸はストライキ前迄は三千五百弗であつたが、最近五千弗に增額せられた。米國各種勞働團體首領の中最も多き收入を有する

▲造船職工

の親分ブリンデル氏は當世流行の組ネクタイをかけ、一見大會社のマネージアの如き立派な服に身をかためて居る。彼はダーハムを卷かず上等なシガーを口にする、彼等勞働者のボス連中に「收入が好過ぎるではないか」と云ふと「僕等は每日十時間乃至

▲十六時間

働くストライキを起した時には忙しくて目が廻りさうだ」と云ひ、更にボス連中は忙しくてやりきれない、米國勞働者の賃金は著しく增加した。絹シャツを買ふ人の多くは勞働者である尤も勞働者の懷中はドライで溫いポケットに入つて居る。華盛頓ダー街にあるゴムバース氏の米國勞働同盟の首領ストーンバーグ氏も同樣每日十時間働いて居る。彼等勞働者は每日長時間勞働に從事し居る。

▲豐かな生

活を送り得るで。であるから勞働者のボス連中の收入が多くなつたのも無理はないかも知れないが、之れを將ゴムバース氏の年俸は職亂前まで五千弗であつたが、戰時中七千五百弗となり、更に昨年の秋に一萬弗となつた。ゴムバース氏の米國勞働同盟の兄弟分である米國

▲鐵道從業

員四大同盟の首領ストーンデア氏も同樣年俸一萬弗を頂戴し、紐育に鎭座ましまして居る。彼等勞働者のボス連中に「收入が好過ぎるではないか」と云ふと「僕等は每日十時間乃至

▲十六時間

働くストライキをやつて漬船會社や荷主を苦しめた波止場勞働者の收入の增加と諸物價の暴騰とを擧げて『僕等の收入は當然の收入である』と云ふ、なる程近頃のみたいに勞働界の不安が續しくなり、ストライキが流行しては

▲ボス連中

は忙しくてやりきれない、米國勞働者の賃金は著しく增加した。絹シャツを買ふ人の多くは勞働者である尤も勞働者の懷中はドライで溫いポケットに入つて居る。華盛頓ダー街にあるゴムバース氏の米國勞働同盟の首領ストーンバーグ氏も同樣每日十時間働いて居る。彼等勞働者は每日長時間勞働に從事し居る。

▲俸給を取

つて居るものが少なくない、のみならず彼等勞働者のボス連中は何れも立派なオフイスを有して居る。華盛頓ダー街にあるゴムバース氏のオフヒスは贅澤だと云はるゝ位な設備を有して居る。ゴムバース氏の根據地即ち米國勞働同盟本部の建物は大理石と

▲化粧煉瓦

とを以て建てられた七階の立派な建物である。勞働同盟の事務所は資本家の商業會議所に相當するものであるから、勞働同盟の事務所の建物が立派であつても驚く必要はないかも知れないが、之れを

▲進歩の著

しき加減驚くべきものありと云はなければなるまい。米國勞働同盟の御大ゴムバース氏の年俸は職亂前まで五千弗であつたが、戰時中七千五百弗となり、更に昨年の秋に一萬弗となつた。ゴムバース氏の米國勞働同盟の兄弟分である米國

▲鐵道從業

員四大同盟の首領ストーンデア氏も同樣年俸一萬弗を頂戴し、紐育に鎭座ましまして居る。彼等勞働者のボス連中に「收入が好過ぎるではないか」と云ふと「僕等は每日十時間乃至

▲十六時間

働くストライキをやつて漬船會社や荷主を苦しめた波止場勞働者の收入の增加と諸物價の暴騰とを擧げて『僕等の收入は當然の收入である』と云ふ、なる程近頃のみたいに勞働界の不安が續しくなり、ストライキが流行しては

▲ボス連中

は忙しくてやりきれない、米國勞働者の賃金は著しく增加した。絹シャツを買ふ人の多くは勞働者である尤も勞働者の懷中はドライで溫いポケットに入つて居る。華盛頓ダー街にあるゴムバース氏の米國勞働同盟の首領ストーンバーグ氏も同樣每日十時間働いて居る。彼等勞働者は每日長時間勞働に從事し居る。

◇日本人から見れば殿樣

―收入の多い米國勞働首領連―

ゴムバースの年收一万弗也

先日某氏が米國勞働同盟首領ゴムバース氏に「貴君は每日何時間働きますか」と質問した。「私は八時間勞働法を自ら破つて居ます、都合に依つて或一時間か二時間位しか働かない時もあるが多くは十時間乃至十七八時間働きます」とゴムバース氏は返答した。

▲勞働同盟

首領シャレンバーグ氏も同樣每日長時間働いて居る。彼等勞働者は每日長時間勞働に從事し居る。

▲化粧煉瓦

とを以て建てられた七階の立派な建物である。勞働同盟の事務所は資本家の商業會議所に相當するものであるから、勞働同盟の事務所の建物が立派であつても驚く必要はないかも知れないが、之れを

▲進歩の著

しき加減驚くべきものありと云はなければなるまい。米國勞働同盟の御大ゴムバース氏の年俸は職亂前まで五千弗であつたが、戰時中七千五百弗となり、更に昨年の秋に一萬弗となつた。ゴムバース氏の米國勞働同盟の兄弟分である米國

▲鐵道從業

員四大同盟の首領ストーンデア氏も同樣年俸一萬弗を頂戴し、紐育に鎭座ましまして居る。彼等勞働者のボス連中に「收入が好過ぎるではないか」と云ふと「僕等は每日十時間乃至

▲十六時間

働くストライキをやつて漬船會社や荷主を苦しめた波止場勞働者の收入の增加と諸物價の暴騰とを擧げて『僕等の收入は當然の收入である』と云ふ、なる程近頃のみたいに勞働界の不安が續しくなり、ストライキが流行しては

▲ボス連中

は忙しくてやりきれない、米國勞働者の賃金は著しく增加した。絹シャツを買ふ人の多くは勞働者である尤も勞働者の懷中はドライで溫いポケットに入つて居る。華盛頓ダー街にあるゴムバース氏の米國勞働同盟の首領ストーンバーグ氏も同樣每日十時間働いて居る。彼等勞働者は每日長時間勞働に從事し居る。

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.
PHONE PROSPECT 238
ENTERED AT S. F. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER.
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
DAILY.....ONE YEAR.....$9.00
DAILY.....SIX MONTHS.....4.50
DAILY.....ONE MONTH.....85
SINGLE COPIES.....5 CENTS
BRANCHES
DENVER. SACRAMENTO.
FRESNO. STOCKTON.
LOS ANGELES. SAN JOSE.
NEW YORK. SALT LAKE.
OAKLAND. SEATTLE.
OGDEN. VACAVILLE.
PORTLAND. WATSONVILLE.

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415-429 Sansome St., San Francisco, Cal.
P. O. Box 2010 Tel. Kearny 1396

本店 通知預金 日歩 聲壹厘
定期 六ケ月以上三ケ年 年二分
定期 一ケ年 年三分
特別定期 十ケ年迄 重利 年五分五厘
定期 一ケ年迄 重利 年五分五厘
支店 通知預金 日歩 壹厘
定期 六ケ月 年二分
定期 一ケ年 年二分五厘
外國爲替事務一切 貸附割引 鄕里送金 無手數料最近便にて發送

横濱正金銀行 桑港支店
▲本邦取組先▼横濱、東京、京都、大阪、神戸、長崎、廣島、岡山、尾の道、柳井、和歌山、田邊、新宮、其他、松山、高松、久賀、吳、秋田市、下の關、門司、福岡、久留米、名古屋、靜岡、甲府、福島、若松、其他

THE SUMITOMO BANK, LTD.
(COMMERCIAL)
315-319 California St., San Francisco, Calif.

株式會社住友銀行
社長 男爵 住友吉左衛門
鄕里送金、送金手形（無手數料）
外國爲替手形買取、取立、信用狀發行、貸附、其他一切
支店 日本橋通及海外枢要の處に三十六ケ所あり
桑港支店 桑港カリホルニア街三一五―三一九
營業種類 本國定期預金（年五分五厘）
本國特別小口當座預金（日下年五分五厘）
本國通知預金（日下日歩壹錢五厘）
大阪市東區北濱五丁目

賣れるわ！賣れる！
飛ぶ樣に賣れる
「萬天下の子女をして世の中に此位面白い本があるかと云はしめた有名な本です、その面白いつたら兎てもヂツと坐つて居られませぬ、病人見舞に持つて行つたら何處に嬉しがるだらう乾度「オイ女房喜べ病氣が癒つたぞ」と飛びあがるかも知れない
奧野他見男著 娘もの云ふた好きゆたへ その宙返り 八五
奧野他見男著 赤い顏して女優を待てば 七〇
奧野他見男著 大學出の兵隊さん 四五
奧野他見男著 なかの逆立ち 本合一、〇〇 三五
奧野他見男著 なかへその宙返り 七〇
本店 支店 開業早々で大多忙 多忙 多忙
寫眞愛好家の多忙時期
アンスコヤンカラ製 代理店
レンズ並に附屬品
本店 電話ポスト街二〇九九
支店 電話ドラウアー五四〇三
瑞穗商會

日本御料理
日本行汽船切符取扱
桑港カリホルニア街六一二 電話カネー一八二六
小川ホテル
桑港パイン街五五一 551 Pine St., S. F. Cal.
帝國ホテル
日本行汽船切符取扱
北米の五車堂
1698 Post St., S. F. Cal.

日本行
切符
取次所
山口屋旅館
37 Jackson St., S. F. Cal. 電話カーネー二四八七

紫藤晉一著 自動車
小山憲次著 簡易自動車操縱法 一、二〇
菊地久吉著 自動車運轉手必携 一、〇〇
自動車學會 自動車運轉手 二、八〇
橋本精案內 自動車工學 四、二〇
古澤加藤共著 瓦斯倫自動車 四、〇〇
成文堂

LOS ANGELES 洛府 HOTEL 旅館 CALIFORNIA U.S.A.
桑港フエリー停車場より一番近き旅館歸國迎要者に便利な場所
みかどホテル
羅府東第一街三三一半
日本行汽船切符取扱（電話）一七〇四
3313 E. First St., Los Angeles, Cal.

青木大成
1601 Geary St.,
Tel. West 5361
San Francisco, Cal.

◆世界各國の工業は今や原料の爭奪戰

＝原料不足で困つてる獨逸國＝

▲健康の人が營養不良の狀態に在る獨逸の現狀▲

最近勃興して來た瑞西の工業

東京帝大教授工學博士 田中芳雄氏談

東京帝大教授工學博士田中芳雄氏は歐米諸國の化學工業の視察を了へ昨日出帆の天洋丸にて歸途に就きたるが歐洲諸國巡歷の際、獨逸にも入り親しく

▲戰敗國 の慘狀を見聞したる由にて昨日船上に見送れる記者に對し語るやう『余は一昨年渡米し歐洲に向ふ筈の處戰爭の爲め米國のみ見學して歸朝したが平和の克復に依り昨夏更に歐洲に旅立つた次第で七ヶ月の旅行を試みた、獨逸には最も長く滯在して居たが、戰敗國の獨逸の現狀を一言にして云へば

▲健康の 人が營養不良に陷つて居ると云つた有樣である故に營養不良の獨逸に食糧を與へたらば健康に恢復し活動し得る譯である、若し此の營養不良の現狀のまゝに放任せんか所詮獨逸は二三等國に零落するより外はなからう、獨逸の國內は少しも舊狀を破壞されず各製造工場なども從前の通に在るが

▲原料が 無い爲め各工場とも事業が制限されて居る、されば此の原料さへ與ふれば生產し得るの狀態に在つた、併し現在に於て獨逸は此の原料を得やうと焦慮しても思ふやうには到底得られない、例令ば私の專門方面の一例を擧げると油の如きも獨逸は其原料を外國から仰いでゐたが

▲戰時中 に列國が油種工業が非常に發達した爲め今となつては原料を得ることは困難となつた、獨逸は總じて原料を海外より輸入し之れに加工して海外に輸出するの狀態に在つたので此の原料不足と云ふことは非常な苦境であつて之れを得んには政治上、商業上に於て非常な努力を要する、獨り

▲獨逸國 のみに留まらずして現在此の製造工業の原料を得ると云ふことに就ては各國共に頭を惱まして居る問題であつて目下世界は原料爭奪戰に忙殺されて居る譯である獨逸は償金を澤山負はされて居る上に原料缺乏の立場に逢着した爲米國が金でも貸して遣らねば所詮

▲立つ瀨 が無からう、歐米各國の工業狀態を見るに米國は今や物質文明の中心となつて居る、英國ではまだ同國一流の悠然たる所があつて舊式をも依然として保つて居る、近來滅切頭を擧げて來たのは瑞西國で同國は從前は景色の好い歐洲の公園國としか知られて居なかつたが戰爭の爲め

▲工業が 隆盛となり工業國として立派の國になつた、米國の物質文明も將來はドウも勝利を占め相である此の勢には何れも壓倒されて居る傾きがある日本の化學工業などまだ世界列國と比較にはならぬ幼稚なものである』

◆內田外相の演說

▲議會の外交報告

內田外相は議會の外交演說に於て『日本は米國と協同して露國に健實なる政府の出現を見んことを期す』と演說せり原首相は重ねて『日本は西比利に領土的野心を有せず』と言明せり（東京廿三日合同通信）

◆世界の米と米國米の關係

最近の調査で世界產米二十億袋　米國は戰前の二倍で二千六百萬

＝輸出は戰前の十層倍＝

米國が西洋第一の米產國となつて今や其生產力と輸出入とは世界の市場を動かす迄となり世界は擧つて米國の米產業に注視するに至つた處へ別けて加州は最近米作に大發展を遂げて其產額は米國各州中の第三位を占むる迄に進み、此先どれ程發展するか測られぬといふので目下

▲加州の米作 は殆んど世界各國人の注目の焦點となつてゐるが此際加州の米作業者は自身等も向後の世界の市場の有樣を知るのが最も必要とあつて各方面から其詳細を知らんと欲してゐる有樣である、今最近當局が調查して發表したところに據ると現今

▲世界の產米量 は約二十億袋で其中印度が約七億袋、支那が七億袋余、日本が一億七千萬袋、蘭領印度が七千萬袋、暹羅が五千萬袋で米國は其半ばの二千六百四十萬袋といふ割になつてゐるが米國が戰爭以來米作及び其輸出入に

▲大發展を遂げ たことは驚くべきほどである、米國の戰前に於ける總米作量は千四百十萬袋で此價格は籾で二千二百万弗に過ぎなかつたが是れが戰後の千九百十九年即ち昨年には二千六百四十萬袋に增加し此價格は籾で一億以上に達した、それから戰前米國が

▲外國から輸入 した米の總量は二百廿萬袋で此價六百萬弗であつたのが昨年は增加して三百六十四萬袋此價格一千八百万弗に達してゐる、それから輸出の方は驚くべき發展を示し戰前千九百十三年の一月より十月に至る十ヶ月迄は漸く二十六萬四千二百袋此價格八十三萬三千弗であつたのが昨年は

▲此約拾層倍に 膨脹して二百八十二萬袋此價格も同じく昂騰して二千五百十八萬二千弗に達してゐる、同時に內地の消費量も戰爭の爲め他の穀類の缺乏及び米食獎勵の結果大に增加し其市價は小賣戰前平均一斤三仙五厘に過ぎなかつたのが戰後の今日は一斤十仙になつてゐるにも拘はらず

▲戰前の消費量 千六百○五萬六千袋であつたのが戰後の今日では其約七割增しの二千七百廿二袋に達してゐる、斯の次第であるから米國內の消費は向後益增加するの勢であると同時に其輸出も亦た彌々增加するものと見るべきである

●ローデン氏傳馬で遊說

▲有力な大統領候補

共和黨大統領候補者として呼び聲高きイリノイ州知事ローデン氏は傳馬市に出馬して共和黨間に運動中で歡迎晩餐會席上合衆國政府の財政問題を論じ現政府の方針では

▲歲費が高 くなる計りで結局動きが取れなくなる合衆國は是非共豫算制度を確立せねばならぬ豫算制度が確立すれば政府財政當局に權威が生じ政府財政の監督が出來又不必要な支出を制限し得る例之本年度政府の

▲四十八億 六千五百萬弗杯も豫算制度だに確立すれば夫れ程の支出は不必要だと信ずる云々と演說した

●寄合世帶の日本製鐵業

各國から特徵輸入

京都帝大教授工學博士 齊藤大吉氏談

約半箇年間歐米の製鐵事業視察をとげ昨日出帆の天洋丸にて歸途に就きたる京都帝大教授工學博士齋藤大吉氏は昨日出發前記者に語る『余の專門は

▲鐵冶金で あるが日本の製鐵事業は各國の粹を集めたもので寄合世帶である例へば海軍は英國より陸軍は佛國より政府は獨逸よりと云ふやうに各國の長所を持つてゐる米國は何んでも大仕掛で安くて澤山製產するのが特徵であるし英國では人間の熟練した手間取つてもよい物を製產すると云ふ按排だし獨逸は

▲經濟的に 細かく遣つて學理を基礎とし機械の精巧のものを使用して副產物をも採ると云つた傾向がある其他佛伊の諸國にも何れも特徵があるが原料の少ない資本の多からざる日本では獨逸式が向くやうで既に此の獨逸の眞似が日本で行れて居る、英米兩國でも獨逸式を採つたものである殊に

▲英國では 普通教育ある職工を以て熟練せしめて滿足してゐたが今から十年前から獨逸通に高等の工業教育を授ける必要を感じて獨逸工業を調查し工科大學などを設けるに至つたものである米國でも學術的方面も昨今非常に進んで來た余の歐洲巡視の頃は休戰後戰時狀態より

▲平時狀態 に工業其他一般產業が移されて居る最中にて眞の平和的工業を見るには時期が早や過ぎた、佛國では壯丁が澤山出征し佛國全部人口の約一割も死んで居るので勞働者の不足甚だしく困まつて居たやうである』

◆出淵氏獨逸赴任

▲目下風邪引籠中

米國大使館參事官出淵勝次氏獨逸駐劄代理大使に任命されたり出淵氏は目下インフルエンザにて引籠中なるが全快後伯林に赴任すべし（華盛頓二十二日發電報）

●加州邦人農業者に注意

荷造出荷規則を知れ

加州農業局長ヘッケ博士は最近中央農會を通じて邦人の農業者に對する一般の注意を發表したるが右の趣きによれば在加邦人の農業者は一般に州定の農業に關する法制規則等を充分に研究熟知し居らざる傾あり、其爲め從來再々

▲規則違反等 にて故意ならざる過失を檢擧さるゝ場合尠からず昨年州內にて違法により所罰を受けたる農業者のうち七割は日本人が占め居るといふ有樣にて實に遺憾至極なり、州內にて農業を營むものは耕作、生產、病害虫の驅除其他一般の農園經營に對する

▲州定の法規 を明確に熟知し居るべきは勿論其他パッキング、內容法、出荷法、度量衡等をも必ず一應研究し明確に之れに對する智識を有し置くが最も肝要なりと

◆勞働運動の理想的意義

＝本論東京每日新聞の爲めに起草したるものである、日本に於ける勞働運動の概念は蓋し此れである＝

茅原華山

（三）

產業に於ける運動——勞働は人間の運動をして局部化せしむ近ごろ勞働が人間に及ぼす肉體的、精神的影響に關して生理的——心理學的に研究され、我々は疲勞に關する智識を得つゝあるが、疲勞の誘因は第一に長き勞働時間である、第二に自然に定まれる人間の勞働律を無視して發明された近代機械の速力である、第三に音響である、第四に近代の產業が分業に分業を加へ行き、人間が常に肉體の同一部分、精神の同一要素を使用するのである。我々は今詳しく疲勞の說明又はエルゴグラフ（發力點線機）を紹介することを避けるが、產業勞働卽ち局部化したる運動より生ずる疲勞を恢復するには全身運動を爲さねばならない、我々は更に肉體の健康を保維し增進するが爲めに肉體運動を爲さねばならない、我々は其餘裕を得ねばならないではないか、我々の生活の眞價値は不斷に精神的に向上するに在る、而も其理想の生活をして獨り少數者に上らしめず、人間全體のレヴエル（水平）を向上せしめねばならない、故に近代の勞働運動は最も廣汎なる基礎に於て人類を向上せしめんとする文化的理想的運動である。

我々が斯かる意味に於て日本國民全體が舊來のノンベンダラリ生活、時間のなき生活を改造して近代の總勞働主義の洗禮を受けよと要求するは普遍的に妥當と謂ざるを得ないではないか若し夫れ當面の政治問題たる普通選擧に就いては、我々は普遍的、平等的、直接的、祕密的投票權（ユニヴアーサル、イクオール、デイレクト、シークレットヴオート）を要求す、婦人には彼等が團體的に要求した後に之を與へよといふものあるも我々は婦人全體の自覺を促進するが爲めには、要求するもせざるも男子と共に之を與へよと謂ひたい、況して近代に於ける婦人の自覺は頗る目覺ましきものあるに於てをや。（完）

●印度人側の勝訴

▲水田に水を供給せず

印度人バボー、チャナン、ヒアラン、シングと云ふ三人は一昨年サクラメント平原に米作地を小作して水の供給はすると契約してゐたのに地主の方では契約の水を供給せず爲めに收穫は一つもなかつた三人は地主側なるクロスト云ふ男外數名を相手取つて二萬九千弗の損害賠償を訴へ一昨日上級裁判所判事カバニス氏の法廷で原告印度人側の勝訴に歸し被告側は損害支拂を宣告された

●病氣歸國者は醫師の證明

無ければ八分稅

邦人の歸朝する者に對し間もなく再渡來することを確證して收稅吏を納得せしめざる限り誰彼の差別なく昨年中の純收入と本年一月以來のそれとを合したるものゝ八分稅を取り立てらるゝことは屢々報じたる通りなるが病人にして昨年中一文も收入なかりし人は醫師の證明書さへあれば免稅すべしとの事なれば病氣歸國者は稅關へ出頭前に必ず醫師の檢證を貰ひ置くの必要あるべしとの事

●知事に喰つて掛る

▲インマン上院議員

加州知事スティヴンスの會見拒絕書に對しインマン氏は大不平を並べ知事は自己を欺きて州を保護することを忘却し居れり知事は日本人問題は國際問題なりと言ひ居れど之れが加州實際の利害問題にあらずして何んぞやと咆哮したり

■支那生れの娘最上

▲米國生れは駄目

戰時中佛國へ行つた十万の支那苦力の中には大分佛國美人を生捕つて女房にした色男もあるさうだが是れは反對で米國の新英州で生れた生ツ粹の支那人モイ君、米軍に砲兵として出陣し戰後除隊されて佛國から支那へ行き今度廣東から美人の花嫁を伴れて歸米したが同君の說によると米國生れの支那娘はどうも生意氣で朝でも起きて亭主にコックして吳れぬさいふやうで始末に終へぬが其處へ來ると支那生の娘は柔順で何でも亭主のためやつて吳れる、即ち本國生れが第一ださ

●禁酒法訂正案提出

麥酒精三分許可に

去る十七日以來實施中の禁酒法に對するヴオルステッドの厲行法は酒精五厘以上を含有する飲料は絕對に賣買を禁止すといふに在るが昨日イリノイ州の下院議員サバース氏は之を訂正して

▼酒精 三分含有の麥酒及び同九分含有のワインを許可するの新法案を提出せり猶は同氏は同時に現行惡性感冒の流行漸く激しくなりつゝありて酒精は之れに對する良藥なるを以つてヴオルステット厲行法中に在る病人

▼藥用 の酒精飲料を十日間に一パイントに制限するの法を向ふ九十日間施行中止すべき決議案をも併せ提出せり

●櫻府で農家懇談會

來二月一日櫻府日會で昨冬來各地日本人農業組合より幹部或は旁々中央農會にて [illegible] りてよりの農家 [illegible] 過方法等を協定 [illegible] 方針及び本年度の [illegible] 月一日午後一時より [illegible] 會事務所にて中北 [illegible] 談會を開催する [illegible]

■要求欄■

刺繡　細太毛糸仕事各種多くなり人員大募集 ブキヤナン街 伊藤

幹事招聘　河下日本人會幹事入用 希望者は履歷書を添へて本會へ申込被下度候、但し給料月給一百三十弗也 大正九年一月 河下日本人會 P. O. Box 233, Walnut Grove, Calif.

洗場主任入用　桑港ゲリー街一五六二

ブックキーパー入用　給料は居室食事附にて付希望の方は履歷書を添へて御申込下され度候 加州ウオナツグ 桑原商店 P. O. Box 105 Walnut Grove, Calif.

婦人入用　好き家庭 月給五十弗 ミセスハーデ Apt. 4, 1224 Sac to St.

英文書類の飜譯 並に諸般の交渉代辯 飜譯料一件二弗 マーケット街 三野商會

店員一名入用　右希望の方は P. O. Box 2438 San Francisco, Calif.

巴裁縫女學院 授業開始 1625 Buchanan St., S. F. Tel. West 310

店員募集 セールスマン ブックキーパー 右大至急募集す、高給 方は履歷書を添へ 崎山支店 Cor Market & El Dorado Sts. Stockton

職工入用　2510 Filbert St. Tel. Oakland 3868

職工二名入用　別に給料を支拂 左記に乞問合 大學洗濯所 2530 Shattuck Ave. Berkeley

洋服職工入用　1119 Franklin St. Oakland 小松

婦人二人入用　家內日本婦人簡單の 來る迄數ケ月給料廿五弗 電話フランクリン一八四 Mrs. C. M. Mann

マーキユリ洗濯所

婦人入用　刺繡

花園業者を求む　設備ありシエーにて方は左記へ照會を乞ふ H. W. Kerrigan, Secty. Chamber of Commerce, Petaluma, Cal.

マーク附　ヒノエ組鐵縫部

裁縫婦人五名募集　經驗の有無に係らず募集は直接御來談被下度 れば特に高給を支拂可 ブッシユ街四六

ブックキーパー入用　計算に長じ和英兩文を 希望の方は履歷書を添 桑港一八六五 ふく組本店

英語速成科　男女老少 八時より午後十一時 ポスト街

四家族入用　アイオワ州ポーク郡にてアニオンの除草に四家族入用賃金高く家屋は無料にて貸與す詳細は左記へ照會の事 403 Flynn Bldg. Des Moines, Iowa.

◉店員募集　セールスマン二名 事務員一名 御希望の方は履歷書携帶御來店被下度候 日本ドライグーヅ商會

■物件■

刺繡仕事　經驗ある婦人を求む ヘムロック街 來田

讓　貸室向家屋間數十二主人轉業の爲格安にて家具附の儘譲りたし 御希望の方はサウスパーク松の家二階の田邊まで申込まれ

貸地　リバーモアーバレーにてドブリンさンタリタ間五英町又は十英町貸たし又は分配耕作にてもよし新築二室の家と馬二頭水澤山灌漑パイプ七百呎農具あり希望者は C. F. Fischer Box 224 Pleasanton, Calif.

賣家　九室の住宅ゲラーザ附コーナー より二軒目日當良日本人街近く 金八千弗 申込所 742 Hyde St.

煙突 暖爐パイプ 煙突の掃除及び修繕 F. Raymond, 941 Fillmore, Near Mcallister, Tel. Park 2763

竹及竹細工賣たし 454 Drum St., S. F. Tel. Douglas 2514

好著述無代進呈　米人ジユリエット・アレキサンダー嬢は "Thought and Extracts on Christ and His Kingdom Come" なる著述を日本人基督教信者に無代進呈したし希望の人は左記を訪問又は郵送方依頼され度し 19 Craig Ave., Piedmont, Calif.

◉自由公債　現金買入又は抵當貸金 桑港サター街一八二三 丹原光富

■尋ね人■

福村信文よ　母病氣日々重くなる至急歸宅すべし 福村延一 R. F. D. B. 238-A Penryn, Cal.

尋　阿見忠之助　栃木縣那須郡 氏の現住所至急知りたし御存知の方は左記まで御通知を乞ふ先著の方には謝禮を呈す 大金平七 P. O. Box 411, Las Vegas, Nev.

尋　高橋一氏　廣島縣備後 右の現住所至急知りたし 在アラスカ 小寺半次 Bonanza Mine, Kennecott, Alaska

右尋人　野村淵雄 岡山市屯田町 大川堅三 三重縣志摩郡坂本町鳥羽 T平岡 福岡縣築上郡岩谷 池田與四左衛門 富山縣婦負郡杉原村黑田 羅府北サンピドロ街二二七 二野川岸服時計商

尋　中井佐市殿　廣島縣世羅郡東村大字青近 に大至急面會致したし現住所御存知の方は左記へ御知せ被下度し 井口岩槌 R. F. D. 1 Box 59 Palm City, Calif.

尋　小山房次郎　廣島縣福山三吉町 國元家事整理に付至急面談致度し御存知の方左記へ御通知を願ふ 福山人三浦晋次 R. F. D. 12 Box 627-C, L. A. Cal.

尋　川村萬太郎　氏に對し國元より數通の手紙到着す現住所知らせ 從弟 P. O. Box 21 Livingston, Calif.

尋　金岩榮野　福井縣遠敷郡鳥羽村字小浜 殿國許へ音信不通御老親は死生の程を心配し居れり住所御存じの仁は左記迄御通知願上候 P. O. B. 105 Clarksburg, Cal. 松下孫太郎

尋人　岡本三郎　廣島縣高田郡三田村字岡 氏に是非面會致したし同氏の現住所御存じの方は下記へ御一報願上候 ワイオミング州 細野又市 P. O. Box 203 Granger, Wyo.

實用英語學校（千九百二年創立）◎六ケ月終了◎會話發音完全◎文法作文簡易迅速懇切敎授 Misses Coleman & Lloyd. 2905 Bush St. Near Lyon St. S. F.

進物用鑵入茶　相馬山 一斤一弗三十五仙 半斤七十五仙　千代の友 一斤一弗六十五仙 半斤八十五仙　寒梅 一斤二弗 半斤一弗　花の香 一斤二弗 半斤一弗　最上 一斤二弗五十仙 半斤一弗二十五仙　大走り新茶 一斤三弗 半斤一弗五十仙　相馬自園 一斤三弗五十仙 半斤一弗七十五仙　富士自園 一斤三弗五十仙 半斤一弗七十五仙　玉露 好の松 一斤五弗 半斤二弗五十仙　花の白 一斤四弗 半斤二弗　王冠 一斤六弗 半斤三弗　相馬茶店 SOMA TEA STORE 232-234 E. First St., L. A. Cal. Phone 63198

THE BANK OF TAIWAN, LTD. SAN FRANCISCO AGENT, The Anglo & London Paris National Bank, 1 Sansome Street, San Francisco, Cal.

株式會社 臺灣銀行　明治卅一年設立 資本金六千萬圓 積立金七百八萬圓 預金四億八千四百萬圓　本邦定期預金 米貨二十五弗以上又は邦貨五十圓以上 利息年五分五厘（邦貨預金は一ケ年以上十五ケ年迄）　通知預金 米貨二十五弗以上又は邦貨五十圓以上 日歩壹錢壹厘　本邦及其他內外諸地送金、鄉里送金、信用狀發行爲替其他御詳細は下名まで御問合被下度候 臺灣銀行桑港出張員 森本準一 & The Anglo & London Paris National Bank. Tel. Kearny 5600　支店所在地 東京、横濱、神戶、大阪、門司、臺灣各地、上海、漢口、福州、廈門、仙頭、香港、廣東、新嘉坡、孟買、磐谷、九江、バタビヤ、スマラン、スラバヤ、倫敦、紐育　其他取引先 靜岡、名古屋、京都、四日市、廣島、下關、長崎、其他內外各地

東洋汽船株式會社
船名	着	發	
さいべりや丸	二月十八日	二月廿八日	布哇寄港神戶止
朝洋丸	二月十九日	二月廿九日	貨物船
春洋丸	二月十一日	二月二十日	
紀洋丸	二月十九日	二月廿一日	南米行
靜洋丸	三月十一日	三月十二日	日本行
波斯丸	三月三日	三月十一日	
これや丸	三月廿一日	三月三十日	
さいべりや丸	四月十七日	四月廿七日	布哇寄港神戶止
天洋丸	四月八日	四月十七日	十一波止場
春洋丸	四月廿九日	五月七日	

マーケット街六二五 電話サター三九〇〇

シアトル出帆廣告　伏見丸 一月廿七日午前十一時　香取丸 三月一日午前十時　諏訪丸 三月十九日午前十時　鹿島丸 四月十日午前十一時　日本郵船株式會社シアトル支店 409 Colman Bldg. Seattle, Wash.

モデスト パロアルト 村田秀助氏 千葉兵藏氏 右の住所知りたし 日米新聞社

御祝儀 御佛事 御菓子 鑵入銘茶各種 御菓子司 松屋 桑港ポスト街一六九九 電話ウエスト五三六六

公認 大正藥舖 桑港ラグナ街一五四七 電話ウエスト五九七七 TAISHO DRUG STORE 1547 Laguna St., S. F., Cal.

ウエスタン、ステーツ養老保險代理 桑港ポスト街一五三八 電話フヰルモア三六五四 谷勇

富川寫眞館 桑港ブキヤナン街一七四 電話ウエスト六五五六

板谷時計店 金銀時計寶石類修繕は請合 御歸國の方御土產物大勉强 桑港ポスト街一六六九 電話フイルモア一六四五

B. C. PRODUCE CO. 340 Davis Street San Francisco, Calif. ビーシー農產商會 謹告 生儀今回桑港市デビス街三四〇に於而新に農產市場を設立し正直と親切を旨として委托販賣並に仲買取引仕り汎く同胞生產者諸君の便宜に副ひ可申候に付多少に拘らず御用命の程伏而奉願上候 松下安吉 ◉野菜、果物、並に農產物一切委托販賣及仲買取引

東洋汽船會社日本行瀛船切符販賣 歸國呼寄上陸 手續取扱 名古屋ホテル 1759 Post St., S. F. Cal. 電話フイルモーア三五三一

歸國及上陸諸手續取扱 瀛船切符取次 日本ホテル 電話ウエスト五二一五 1551 Laguna St., San Francisco, Cal.

各科專門 白人名醫紹介 醫者と病人專門通譯＝鈴木事務所 桑港ブキヤナン街一七三一 電話ウエスト八一二四 K. S. Suzuki's Office, 1731 Buchanan St., S. F. Calif.

●布哇同胞勞働界に 不安迫り罷業決行

各國人砂糖耕地勞働者 =結束して增給を要求す

◆行列赤旗事件……大問題となる

布哇に於ける製糖事業は目下五十四會社が大約四万六千人の日本人比律賓人葡人勞働者を使役し年々六七千萬弗の産出を爲しつゝあるが日本人の就働者數は一九一五年に於て既に二萬三千九百餘名の多きに達したり從つて製糖會社の▼景況如何 に依り直ちに在布同胞の經濟界にも至大の影響を及ぼす譯けにして同地同胞に取りては重大なる問題なり然るに該耕地就働者の勞銀は一日七十五仙一ケ月平均二十弗外に家屋及び薪炭水を會社が支給する事の爲來りなれども最近物價騰貴して到底一日一弗以下で▼生活する 事は困難であるからと云ふので收支表を作製し耕主側に要求すると共に常に耕主側が大資を擁して仲々讓歩せざるに鑑み各地日本人は勞働同盟を組織し最近に於てはホノルヽに布哇勞働團體聯盟會本部を置き具體的運動を開始し一方耕主側に陳情すると共に▼各國勞働 者と連絡して其の目的を貫徹せんとする形勢を示し居たるが昨日當地着の電報に依れば布哇同胞勞働界の形勢は愈々險惡に陷り一月二十二日はエワ耕地就働の比律賓人は早くも同盟罷業を爲し何れも銃器と百發の彈藥を携帶し示威運動を爲し五百名の比島人は日本人勞働者をも▼卷き込まん と日本人區域に大行列を爲し同所を警戒し居たる四名の警察官と衝突し遂に兩者は銃火を交へ騷動は一段と險惡となりたればホノルヽ警察本署よりは武裝せる警察官多數出張目下警戒を嚴重に爲し居れり尚ほ同地罷業の首謀者として二名の葡人捕縛ホノルヽ本署に監禁せられたり尚ほホノルヽ、に耕地に於て同盟罷業を爲したる▼日本人勞 働者六百名は既に歸復し馬哇ワイルク耕地及びウワフ島ワイマナロ耕地に於ては日本人側は仲々態度强硬二日以内に要求を容れざれば罷業を決行す可しと聲明し日本人勞働團體聯盟會は其の態度を決する爲め來る日曜日を以つて大會を開催する運びとなり居れり因に同地▼邦字新聞 中布哇新報及び布哇朝報は日本人勞働者も此の際全島に渡りて罷業を爲す可き事を慫慂し且つ赤旗を掲げて正々堂々示威運動を爲す可しと書きたて居るが同地米國在鄉軍人團は此の赤旗事件を問題として一騷ぎを爲し排日の材料に爲さんとしつゝありと

●太田總領事の歸朝と 大使館内の評判

◆淺見無思慮だと云ふ意見 ◆ナイラン事件から寫婚の不始末◆

最近華盛頓より來桑昨日天洋丸にて歸國の途に就ける某氏は太田總領事歸國の止むを得ざるに至れる理由に就き華府當局より聞知せる處なりとて語る所に▼大使館内 に於ける太田總領事の評判は頗る面白からず其遠因は太田氏來任早々加州の事情に通ぜざる身を以て戰時の故に排日感情の潜行せるを見て恰も排日が消滅したる如く誤認し例のナイラン事件を起し氏の目論見たる目的を達し得ざりしのみならず却て▼排日材料 を提供せる結果となり形勢を惡化せしめたるは太田氏及び氏に追隨せる在日幹部の淺見無思慮に基くとなすものにて其近因は寫眞結婚廢止問題に就て世間周知の不始末を暴露したるにあり勿論加州排日の原因は多々あるべしと雖も太田總領事の▼畫策失敗 が排日氣勢を增長せしめたる憾みあるは事實にして加之寫婚問題起りて在留民の太田氏に對する信望地に委し氏の留任は何れの爲めにもならずとの觀測其筋にても行はれ僅々一年有餘の在任を以て桑港を去るの止むなきに至れるものにて太田氏が▼年少の氣 を驅つて稍々成績を擧げんと努むる心情は一應同情に價するも其爲せし處右の如く近く歸國すべき運命にあるは亦當然と云ふべきなり太田氏は埴原現外務次官の推擧にて現任に拔かれたる因緣ありとか云ひて氏の地位も意外に固かるべしなど想像する者あれど▼埴原次官 は外務部内切つての理想家にて私情を以て公事を行ふに躊躇する人物に非ず如何なる者も其任に向かざる者は之を移す事弊履を棄つる如かるべし斯くの如く太田氏の當地に於ける任期も旦夕に迫れる事なれば餘り氏の非を攻めざるを可もせん乎呵々

●排日處か 御客様だ

▲高島小金治氏談

台灣新高製糖株式會社專務取締役なる故國財界の雄高島小金治氏は昨日の天洋丸にて歸朝したるが同氏の談に依れば今年度に於ける日本の製糖額よりして之れを▼外國 に供給する事困難なれども同業の擴張と共に世界的に市場を發展せしむる事を得可く今回も事業擴張に必要なる諸機械及び鐵軌道を米國より購入したる次第にして米國人は砂糖に大缺乏を來し居る爲めに排日處か是非日本から▼砂糖 を賣つて呉れぬかと御客様扱にされた樣な次第です目下日本では政府が砂糖に對し高價なる稅金を課し居るを以て賣價は高けれども免稅の方法に依れば全然海外に輸出しても引合はざるが如き事無からんと觀測されつゝありと

◆日本人の 共産主義者

▲羅府で就縛さ

=「教育家」の中館與次郎?!=

過般の無政府共産主義大檢擧に際し同主義者の一人として中館與次郎(?)と稱する一日本人敎育家合衆國官憲の爲め捕縛收監せられたる事本日官憲より發表せられたり、中館は恐らく同主義者として西部に於て檢擧せられたる最初の日本人なる可く、同人は以前當市郊外にて一私塾を經營せるが其目的は同主義の傳道が主たりしものならんと想像され居れり(羅府廿三日發國際通信)

◆桑港在留日本人は 國勢調査報告を僞ると

◆例に依てエキザミナー紙怒鳴る ◆責任者寺澤氏は數字正確と言明

◆再調査か =調査粗漏の疑ひ有りと

昨朝發行の桑港エキザミナー紙は同紙最大の重要記事として桑港市内に於ける在留日本人が去る二日より開始されたる國勢調査中に在留者の數を故意に欺瞞し虛僞の報告を爲すの▼陰謀を 企らみゐたる事一昨夜合衆國官憲に依つて曝露せられたりと報道せるが其の理由としては邦字新聞配達數及び商業會議所の調査に依り市内在留の日本人數は少くも一万人と測定され居れるに拘らず、居住區域の中心とも稱す可き上町邦人街方面にて▼調査を 受けたる日本人數僅に二千人に過ぎず、之れ明かに日本人が其の實在數の曝露するを恐れて不法手段を講じたるに依るとあり、猶は檢査官は警察官憲の協力を得て一昨夜日本人街附近を巡邏し通行の日本人を止めて一々調査を行ひたる旨附記し居たり▼本問題 に就き記者は昨日フラッド建築内國勢調査局主任マニックス氏を訪ひたるも同氏不在の爲め檢査官ライリー氏に就いて訊すに氏は曰く『調査の數等は中央政府の命に依り絶對に秘密となり居るものにてエキザミナー紙が如何なる方面より斯かる▼數字を 得て發表せるやは一切不明なるが本問題に就いては主任マニックス氏の許可を得ざる限り余としては何等說明の自由を有せず』云々と、一方調査局よりは昨朝在日會に向け通知あり同會より直ちに桑日會に移牒の手續きせるが一檢査官昨朝桑日會を▼訪問し て協力を依頼せるが桑日會にては該調査の責任全部が寺澤久吉氏に在る以上桑日會にて援助する能はず然れど若し同會に一任さるゝとならば喜んで應援す可しと回答せる由にて從つて或は日本人間のみ再調査を見るに至るやも知れず本問題に就き▼責任者 なる寺澤氏の言明に曰く『私は單に日本人檢査人の選定を依頼されたので麥嶺日本人學生倶樂部員の長谷川、伊藤、小川及び寺澤の四學生を撰擇の上推薦した丈けで自分自ら調査に當らなかつたが自分としては受持▼區域な るウエブスター以東、バンネス以西、パイン街以南、グリー街以北の居住日本人が二千人と云ふは最も正確な數と信ず』云々、猶は本問題は在留同胞に對して由々敷き大事なるを以つて在日會にても顧問辯護士に命じて調査を開始せるが桑日會にても▼當局の 依頼あれば直ちに再調査を行ひ以つて正確なる數字の下に同胞の立場を瞭かになす意嚮有りと

◆寫婚悶着事件

♣沙港移民局に發生

カンサス州居住日本人農業家柴田某の最近寫眞結婚に依り呼び寄せたる妻女タカは上陸後良人の故鄉に通知せる資産額に相違ありしを理由として家出、良人は不法入國の理由にて同女を捕縛投獄せる一事件發生移民局特別審査會は同女を送還するか否かに就き協議を開く由にて同女は五百弗のボンドにて假上陸當市浸禮敎會に投じたり(沙港電報)

本社東京特電(一月廿三日午後三時着電)

◆大相撲七日目の波瀾 栃木山、三杉磯に敗る

剛勇常ノ花、紅葉川を倒す ◇優勝旗爭奪の戰酣◇

七日目となりて優勝旗爭奪の氣兩軍の陣營に滿ち、土俵の活氣凄壯の觀を呈す、西軍の中堅分子大いに力戰し此日遂に勝星二點を獲、總成績に於て五點の勝越しとなり▼士氣益々振 ふ、新入幕の東雲今日も東方の怪力士兩國を投げて其技倆の凡ならざるを發揮す、大ノ里對大潮の立合ひは十分大潮に勝味あれども大ノ里は懸命に組み付いて大潮の攻勢に出づるを利せんとも構ね、大潮また大事を取つて無理をせず遂に水入り後引分けとなる▼常ノ花の剛 勇は愈々顯著に示されたり、今日しも西方の鬪將紅葉川を對手とせる晴れの一番、氣合つて起つや紅葉一氣に突進し來るを喰止め更に突き出さへハナを小手投美事に極つて常の花の勝となり、彼が全勝の希望に一歩を進めたり▼千葉ケ崎の 對馬洋に對するや必勝の豫想ありしが果然千葉は六尺三寸の對馬洋を寄り出して勝を占む、斯くて此日第一の番狂はせは三杉磯對栃木山の一番に演ぜらる、三杉は大潮と共に最初に栃木を破る者と目されたる者、栃木山も十分に警戒して仕切り▼三杉磯も又 此一番に勝たずんばと必死の身構鋭く起つや、栃木得意の筈押しにゆかんとするを三杉外して右を差し栃木の寄らんとするを捻り倒し、之にて天晴れ差事の勝星を獲たり、天下無敵の稱ありし栃木山も黒星二點を喰ひ込み、漸く下り坂に入れるを示したり

▲七日目勝負

(勝)	(負)
若葉山	八甲山
鶴ケ濱	土州山
射水川	岩木山
釋迦ケ嶽	黒瀬川
小松山	逆鉾
藤ノ川	友の浦
東雲	兩國
大戸平	宇都宮
阿蘇ケ嶽	駒泉
大ノ里(分)	大潮
常ノ花	紅葉川
千葉ケ崎	對馬洋
三杉磯(ひねり)	栃木山
中入後	
達ノ矢	大ノ高
綾川	小牛田山
福柳(分)	大鳴門
御西山(分)	白岩
宮城山	琴ケ浦
若湊	大門岩
源氏山	矢筈山
大錦	清瀬川

▲八日目取組

好取組豫想

大潮と源氏山は力に於て互格、術に於て大潮の稍々優れるを見るも其勝敗は豫測し難し、常の花は千葉ケ崎に對し一勝三敗の戰績を有するも今場所に於ける實力は互格と見るべく、常の花此一番に勝たば大關は確かなり

西	東
大ノ高	太刀光
鶴ケ濱	達ノ矢
大鳴戸	山嵐
能代潟	綾川
小牛田山	土州山
岩木山	兩國
射水川	琴ケ浦
駒泉	大ノ里
阿蘇ケ嶽	大戸平
釋迦ケ嶽	宮城山
紅葉川	
福柳	
大潮	源氏山
清瀬川	對馬洋
若湊	小松山
大錦	八甲山
黒瀬川	東雲
友ノ浦	逆鉾
藤ノ川	白岩
御西山	宇都宮
三杉磯	大門岩
千葉ケ崎	常ノ花
矢筈山	
栃木山	

■御手柔かに

▲鼻息の荒い誤進中

例の太田さんは名ある人の招待席上で日本の名士を揃へて相も變らず寫婚問題失敗の辯護をやつてゐた滯東か在日參事員になつた人で地方日會の會長なんかやめると頑張り出した御老人や在日參事員は在日參事員地方日會長は會長だと大に乾分を奔走させて返り咲しをしようとしてゐる鼻息の荒い誤進中もあると

●詐欺會社長に 有罪を宣告

▲マクブライド =日本行石炭酸詐取事件=

桑港に於て以前アメリカン・アチアチック商會の名稱下に輸出入仲買商を經營中日本行商品時價數万弗を横領消費せりといふ嫌疑を以て日米兩國▲荷主 側より告發せられたるのみならず同裁判進行中妻女の離婚騷ぎ情婦よりの損害賠償訴訟等數多の大小裁判事件を併發せるエル・エ・マクブライドに關する裁判は爾來合衆國地方裁判所ラドキン判事擔當の下に審問中なりしが愈々▲有罪 と決定し日本行石炭酸詐取の廉に依り昨朝マクネイル島監獄に於て二ケ年半の禁錮を宣告せられたるが被告側には再審要求の意志無しと

●貨客を滿載 天洋丸出帆

▲金銀輸出六百萬弗

既報の如く東洋汽船會社客船天洋丸は昨日午後一時横濱へ向け出帆したるが一等船客二百三十八名、二等九十一名、三等三百九十八名にして前古未曾有の乘客數なりしと尚ほ貨物は約六千五百噸にして日米貿易差額として出荷さるゝ金銀塊は約六百萬弗に及びたりと因に同船にて送還されしは松本某と支那人一名都合二名ありしと

●ハッピー・デー集會 救世軍は二十五日をハッピー・デーとし二月一日を最も幸福に俗塵を拂つて苦茗み啜り樂しく談笑に過さんとする由にて一般同胞の來會を歡迎すとプログラムは如左 午前十時日曜學校 赤木中尉 ▲午後二時「生命を稼るの途」小林大尉 ▲午後六時「ハッピー野戰」山田曹長 ▲午後七時「誰れに往かんや」小林大尉

●清野、原兩畫家無事 曾て本社に在りたる畫家清野、原兩氏の東洋圖案を擔當し居れるミシガン州グランド・ラピズ市のスティックレー家具製作會社去る二十日火災にかゝり女工數名負傷したる旨電報ありたるが右兩氏は無事なる模様なり

●英語習得法講演 加州大學科外講師にして英語習得法の專門家ミス・バーローは特に日本人の爲め二十四日午後八時よりサター街靑年會にて之が講演を爲すべしと男女とも多數の來聽を歡迎すと

●會議所總會 本日午後六時半より小川ホテルに於て日人商業會議所の定期總會を開催すと

公人私人

▲大野吉五郎氏(コートランド農業家)昨日の天洋丸にて一時歸朝

▲井坂孝氏(前東洋汽船重役)昨日の天洋丸にて歸國

船

▲ジエノア丸(大商貨船)昨日バルボアより炭水補給の爲め入港 ▲海安丸(三井傭船)廿七日入港 ▲南京號(支那客船)二月八日桑港入港の豫定 ▲コルサ號(太郵客船)二月九日横濱より入港の筈

●新聞通信員入用 新聞通信並びに事務員至急入用、高給を拂ふ、委細左記へ 1731 Buchanan St., S. F. Calif.

英語個人教授 グリー街一七三三 ミス・コーン

在米 和歌山縣人會 本月廿五日午後七時より本會定期總會新年宴會を兼ね井戸本保之助、大河内武太郎兩氏の送別會を菊川亭に於て開催可致候間會員非會員の別なく是非御出席相成度此段御通知候也 一月二十三日

■歸朝者への福音 各日本行汽船會社乘船劵取扱何時にても御申込に應ず迎妻子供呼び寄せ等には多年經驗あり特に丁寧親切御便利に取扱ふ信用ある桑港の旅館はエビスホテルである(廣)

御挨拶
謹啓 小生今回の婚儀に際し一方ならぬ御厚意を忝ふし千萬有難く厚く御禮申上候付ては研學の爲め三ケ月の豫定にて來る廿七日東部へ旅行可致候一々拜趨御別れ申上べき筈の處匆々の際乍略義紙上を以て御挨拶申述べ候 尚ほ歸桑の上は倍舊の御交誼を奉願候
一月二十一日 井戸本保之助
各位

倉橋建築事務所 510 Battery St., Tel. Sutter 5457

帝國海上運送火災保險株式會社 資本金五百萬弗拂込濟資本百廿五万弗 資産四百万弗(一八九三年創立) 米國代理店 MACONDRAY & CO. 220 Sansome St., San Francisco

自働車電氣部にマグネット、モータゼネレタ、ストッザバテリ實地修繕教授 Cor. Divisadero & Grove Sts. 松村

別府寫眞館 日曜祭日は休業 桑港カーネー街四九一 電カーネー二〇〇九 分館 アラメダ市クレメント街二三二(パーク街近)

金門商會 桑港グリー街一五二九 電話ウエスト四三七九

かまぼこ 製造御小賣 特に御贈答品は御注文次第調製 並に鮮魚食料品一切

原田寫眞館 (晝夜撮影ポストとゲリー間) 桑港フィルモア街一六三三 電話ウエスト六三六〇

從來オッファレル街一七五二番にて營業の處今般左記に移轉仕候倍舊御引立奉願上候 スタイナー街一五三三 電話フィルモア九〇一 山本洋服洗濯所 山本初太郎

家具 宮崎家具商會 桑港ゲリー街一六〇五-九 電話ウエスト四三二七

歸米挨拶 主人徳次郎儀故國訪問中の處今回歸米從業仕候間倍舊御愛顧御引立奉願上候 十一月十七日 元吉寫眞館

元吉寫眞館 桑港フィルモア街二〇〇九半(パインとカリフォルニア間) (電話)ウエスト一〇五四

寫眞原板修整術速成教授開始 毎年一月より四月まで 桑港パイン街二〇六一半 芝田

御得意様ゑ 小生儀例年通りウォルシュ商會のカレンダ注文係として各地出張致居り候間不相變御引立願上候近來會社や小生の名儀を利用して注文取致居る日本人あれば御注意被下度候 敬具 益子恒

美術寫眞撮影 ●引延●進呈 桑港フィルモア街一四三七 電話ウエスト八六五〇 吉里寫眞館

●晝夜撮影自午前九時至午後九時 電話ウエスト六一五一 桑港サター街一七九七 森山寫眞館

∴新刊紹介∴
福田德三著 黎明錄 四、三〇
同 國民經濟講演 三、四〇
德富蘇峰 織田氏時代後編 一、六〇
大杉榮(譯) 種の起原 一、八〇
茂木久平 歐米社會運動者評傳 九五
松浦要(譯) マルクス經濟學說要旨 一、八〇
黑岩涙香 白髮鬼 一、三〇
佐藤紅綠 黄金 二、三〇
高橋潤三 滋養經濟安全食療法 一、五〇
市川源三 高等女子書翰文 七五
渡邊貴知郎 雄辯第一 一、二〇
新渡戸博士 米國建國史要 一、〇〇
美濃部博士 米國憲法の由來及特質 一、二〇
星一(譯) ハウス大佐 一、五〇
よろづ商店 1300-4th St. Sacramento, California

日本への最適御土産品 新式各種自轉車モータサイクル及子供用乘物附屬品一切廉價提供 ○御出桑の際は第一番に弊店へ 輸出入 御小賣 桑港ポスト街一八二四 電話ウエスト八三九六 部谷自轉車商會

ポスト街一五八〇 自動車修繕所 電話ウエスト一八八八 山崎 太田

英語個人教授 グリー街一四〇八 ミセスカイル

櫻もち大賣出 勉強堂製菓會社 グリー街一五三三 電話ウエスト七五三七

味噌麹製造卸賣 羅府 中村味噌製造所 各食料品店にて販賣仕候 電話三四三四 Nakamura Miso Co. 306 North Ave., 22 L. A. Cal.

御祝、佛事用 長崎名物カステラ特製 御菓子司 花月堂 桑港ポスト街一七三三 電話ウエスト六六三

小幡裁縫學校 桑港ポスト街一八一〇

御菓子卸及小賣 御祝ひ佛事用 菓子原料種々 菊屋 桑港グラント街四五一七 電話ガーフィルド二二九八

金門貸自働車 ポスト街一六五三 電フィルモア三五三

大勉强 自働車貨金屬 特約代理販賣 (電話)ガーフィルド九〇三 519 Calif St., San Francisco 尙工商會

紳士淑女小供乘用靴一切 特別大勉强 浦川靴店 桑港ポスト街一七一七 電話ウエースト一三二九

貸金 貴金屬品賣買勉强 物品は七ケ月保管す 桑港フィルモア街ゴールデンゲート街角 自由公債 買入及び抵當低利貸金 モーア質店

財滿商會 和洋雜貨、時計、寶石類、煙草 桑港ゲリー街一五一五 電話ウエスト九三九二

タムラ藥舖 和洋賣藥並に男女用品一切 說明書は御申越次第差上ます TAMURA YAKUHO, 1708 Buchanan St., S.F.Cal.

朝日運送會社 桑港ブキヤナン街一六〇一 電話ウエスト七一七

富士運送店 ブキヤナン街一六二九 電話ウエスト八一八

桑港運送會社 ラグナ街一五三五 電ウエスト六八〇二 夜間フィルモア二七二一

山陽商會 和洋食料品、鑵詰各種、果物 電話ドグラス九三九 SANYO CO. 1055 Stockton St., S. F. Calif. 磯野正壽 松岡文治

大河原法律事務所 夜間電話パシフィック八四八一 T. Okawara, Hearst Building San Francisco, Tel. Sutter 3127

谷常男保險事務所 生命教育養老保險 火災、海上及病傷、自動車保險 T. TANI, 317 Hearst Bldg. S. F. Tel. Sutter 3127 夜間電フィルモア一〇六四

小川藥舖 補血强壯 オー、オー强壯錠 一ケ月分金二弗 米國藥劑師 小川鶴重 電話ウエスト九五七 OGAWA'S PHARMACY, 1703 Buchanan St., S. F.

醫科大學専門教授紹介並通辯 大學病院入院及び大手術監督等遺憾なく懇切に取扱申候 桑港ブキヤナン街一六四四 電話……フイルモア四六二 門野普光 1644 Buchanan St., San Francisco, Cal.

◇製造額の増加が急務

幾ら米國で賣れても品不足で駄目
向後は米國式大規模の工業が必要

舊式の手細工では間に合はぬ

日本と米國との貿易は發展旺んで輸出の方も輸入の方も手の廻はらぬほど忙がしいとは昨今この商人も口癖のやうに言ふ所であるが、彼等は直ぐに其儘かも品物が思ふ樣に手に入らぬことを嘲つて、まことに妙な現象ではあるまいか、大體の場合は

▲一萬打注文　したものは辛うじて三千打とか二千打位しか送らぬのみならず其品が少しも見本通りに揃つて居らぬ、それでも此位でも其品物を送つて呉れるのは未だしもだが或る方面ではランデ相手になつて呉れぬのには閉口である。されど見すく

▲商賣を仕損ふ場合が尠くないからであると思はれる。目下日本は米國同樣世界に對する物資の供給者であるから大切な華客の支那、南洋諸島、印度などよりの注文が引きも切らず來て手が廻らぬほど忙がしいから自然米國の方が忽諸になる傾向を生じるのであらうが米國も大切な華客國である、此千載一遇の大切の場合此機を閑却するやうなことでは駄目である。最近日本でも原料と勞働賃錢の騰貴と投機者の跋扈とが原因でドラ

▲品物を整へて呉れるやうにせねば折角の好機をムザムザ逸して仕舞ふ譯で遺憾千萬である。我々は常々米國の最近歸米した某邦商の述懐談を聞くに

▲大口の注文　は取れぬ譯で之れを米國式の工場製作ですると現今より遙かに其生産力を增加しヨリ多くの注文が引受けられることゝなるであるからドライグヅの製産にても陶器にても玩具にても其他凡ての製作品にても向後はなるだけ米國あたりの機械應用法を啾ひ大規模の製作をするのが目下の急務であらうと思ふ、最近日本が新

▲雜貨の暴騰　は驚ろくべき程になつてゐるから隨つて品の麁はぬやうなことになるのも一面から云ふと無理はないが此物價拂底の一大原因は要するに日本の製造法が完全でないからである、日本が世界的の製造品の市場となつた今日日本の大部分の製造物は相變らず舊式の手細工でやつてゐる、是れだから品物は揃はず

▲注文が引き　も切らず

▲工業が世界的に發達するに從ひ米國へ紹介した品物で米人の氣に入り直ぐ何萬何十萬打と注文を受けるものが澤山あるが其中の八九分は大抵出來ませぬと製造元から斷はられるか假令引受けても必ず其まゝオジヤンになつて仕舞ふのが例である、

こんな事で

▲犬の上へ落ちる

此頃生れて十三ケ月になるセパードが三階から轉げ落ちたが丁度其下に居た人間の頭上へ落ちて怪我一つせずニコ〳〵乞食犬は早速其家の養犬となつた

▲機械應用法

▲注文を受ける　ことは容易であるが之れを實行するに當つて充分に語學に通ずる樣になり、ドンナ演說でも又說敎でも容易に解し得る樣になり、白人の敎會や又は凡てゐ集會に臨み、彼等と交際して互に意志の疏通を圖ふ樣にならねば、友達を增して行く時には必ず誤解は解け、排斥も從つて無くなり、日米親善も其處に始めて其基礎を据ると付くるに到ることゝ思ふ。なせなればそれは僕自身の實驗に徵して明かなる事であるが、第二に排斥せらるゝ理由は幾百幾千の同胞が太平洋沿岸各都市に或は酒屋に或は賭博場に或は玉場に或は料理屋に或は下宿屋に或は俱樂部に或は漁夫か土方の樣な下等極まる業に從事して居るので、其主婦と爭ふて出て來ねばならぬ。ソシテ若し我々が

▲品物を整へて　呉れるやうにせねば折角の好機をムザムザ逸して仕舞ふ譯で遺憾千萬である。我々は常々米國の最近歸米した某邦商の述懐談を聞くに

▲雜貨の暴騰　は驚ろくべき程になつてゐるから隨つて品の麁はぬやうなことになるのも一面から云ふと無理はないが此物價拂底の一大原因は要するに日本の製造法が完全でないからである、日本が世界的の製造品の市場となつた今日日本の大部分の製造物は相變らず舊式の手細工でやつてゐる、是れだから品物は揃はず

▲大口の注文　は取れぬ譯で之れを米國式の工場製作ですると現今より遙かに其生産力を增加しヨリ多くの注文が引受けられることゝなるであるからドライグヅの製産にても陶器にても玩具にても其他凡ての製作品にても向後はなるだけ米國あたりの機械應用法を啾ひ大規模の製作をするのが目下の急務であらうと思ふ、最近日本が新

▲犬の上へ落ちる

此頃生れて十三ケ月になるセパードが三階から轉げ落ちたが丁度其下に居た人間の頭上へ落ちて怪我一つせずニコ〳〵乞食犬は早速其家の養犬となつた

●日米親善と在米同胞の自覺

ホール大學にて　渡邊保羅

(二)

勿論米國人はうんを疑心や邪推を抱く程の下等人種とは思はぬ而し言語が通せぬ爲めに意志の疏通を缺きそれが一つの排斥の原因なる事は事實であると思ふ然れば吾人は先づ其點に重きを置いて何は偖置き英語を充分に話し得る樣に勉めねばならぬ又今後日本より來る人々にしてたとへ日本人と共に事業をやるにしても米國に移住する以上はドーしても英語の必要なる事を悟らしめてそれを學ばせて行かねばならぬ。ソシテ若し我々が

爲めに米國へ來るものが多くなつた次第である云々

●山形莫越氏立會ひ辯論を

新世界記者に申込む

「四千浬外」紐山形莫越氏より去る一月廿二日を以て「新世界」新聞記者に向ひ立會ひ辯論を申込み左の如き申込書を送りたりと

一、主題　在日會が寫眞結婚禁止の運動を起したる以來夫れに關せる代表者會、桑日會總會に付「新世界」は新聞紙としての任務を果さず

附言　果したる事もあり、併し大體に於て之を果さざるが故にプリンプルとして予は飽く迄主張せんとする者なり

二、目的　大に覺醒し、公明なるオピニオンに依つて行動せざれば同胞の發展も排日問題の對應策も有力なりとする能はず此點に於て新聞紙は最も大切なる任務を有せりと予は考ふ然るに「新世界」は寫眞結婚禁止問題物發以來遺憾多き態度を採りたりと予は思考するが故に之を公正なる態度に訴へて今後當桑港より嚴肅なるオピニオンを發揮せしめんと欲す

三、タイム　今より約一週後夜(今回の代表者會を極力吐血したるため當今大に嘔吸を痛め居る故其回復を待つて右期日なしき考なり)

四、會場　在桑港の某ホール

五、費用　ホール代其他の費用は提案者之を支辯せん

六、申込者の希望　「新世界」の主筆と村上氏の如き二宮屋嚴氏か同紙の態度を正當なりと最も强く主張されたる記者英義彦氏の處置に依り他の記者何人にても差支なし

七、委員　必要あらば雙方より各二名若くは三名位の委員を出さん

八、條件

(一)第一囘申込者辯論　第二次に新世界記者辯駁　第三、申込者駁撃　第四、新世界記者結論

(二)辯論の時間に關しては此の辯論を原因として該協會並に其他の辯論等の有行を爲さざるべく雙方固く嚴守事

(三)以上一時日、場所、人選、費用等一切事件の個立なる新世界社に與ふるも猶且之に應ぜざる以上は於ては同社に對する事を是認したる事と予は認したり

千九百二十年一月廿二日午後五時

「四千浬外社にて

山形莫越

●麻醉藥輸入解禁

一月十日より實施

昨年の十二月一日以來戰時通商局令第八百卅七號にて凡ての麻醉藥輸入許可制度は廢止せられ一月十日より特別ライセンスを受くる必要ありしが今回右改正一月十日より特別ライセンスなく自由輸入を許可するに至りたりと

金曜日の桑港市場

(一月廿三日)

果物類

▲オレンヂ　箱三弗五十仙より四弗五十仙
▲レモン　箱二弗より四弗五十仙
▲蜜柑　一箱二弗より三弗五十仙
▲林檎　總て四ケテイにてベルフラワー弗五十仙より二弗ニユーメクンヒン二弗より二弗五十仙ニユーメクンヒン二弗より二弗五十仙ウヂ三弗より三弗五十仙
▲梨　一封二弗五十仙より二弗五十仙
▲スクワロー　一弗五十仙より一弗七十五仙サンマーニ一弗より一弗五十仙
▲ブドー　一封十仙より十五仙

野菜類

▲ピーンズ　ストリング斤十二仙より十五仙ライマ十仙より二十仙
▲胡瓜　二弗より三弗
▲新ポテト　河下物ペーパンク袋四弗七十五仙より四弗廿五仙サリナス弗より
▲甘藷　一箱四弗五十仙より五弗五十仙
▲ペッパー　一斤ハンドレル十二仙より

▲オレンヂ　箱三弗五十仙より四弗五十仙
▲レモン　箱二弗より二弗
▲蜜柑　一箱二弗より三弗五十仙
▲林檎　十八仙より廿五仙
▲ブドー　二弗より二弗五十仙
▲胡瓜　黄及白物四弗七十五仙より五弗
▲新ポテト　河下物ペーパンク袋四弗七十五仙より五弗廿五仙サリナス弗より
▲梨　ネルス一弗二十五仙より二弗五十仙
▲甘藷　一封二弗五十仙より二弗五十仙
▲スクワロー　一弗五十仙より一弗七十五仙サンマーニ一弗より一弗五十仙
▲ピーンズ　ストリング斤十二仙より十五仙ライマ十仙より二十仙
▲ペッパー　一斤十五仙より一弗五十仙
▲ピース　一ハウンド十仙より十二仙

肥料

有効確實　桑港　小林商會

恐ろしき痛み癒ゆ

肝臟腸壁弱せば組織中に血液中の毒物殘留し遂に脊痛僂麻質斯の如き病勢增進す「フオレーキドニー」錠は肝臟僂麻質斯双方に宜しく非常の痛み癒ゆたり」と

一月父岩田兼一　廿三日　晩よりね子

御返禮

故茂儀逆葬の際は御多忙にも且つ多大の御香花を賜り候段奉鳴謝候付て此一々拜趨御禮可申上の處取込中に付乍略儀以紙上厚く御禮申上候

大正九年一月廿二日

母　菅田秋野
叔父　同長一郎
親戚　菅田亭一
外友人一同

御禮廣告

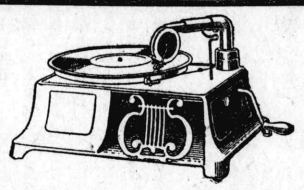
長女シズノ儀葬送の際は態々御香奠賜り奉鳴謝候一々拜趨御禮可申上告の處取込中乍略儀以紙上御禮申上候

一月十九日

母　菅田秋野
叔父　同長一郎
親戚　菅田亭一
外友人一同

和光社

桑港ポスト街一六五九　電話フイルモア二七九三



珍奇

最新發明　蓄音機　レコード六枚針百本附　短期間　金十二弗九十五仙

是に於ぜらは世界蓄音機外觀に見る最新大發明品にて美麗堅牢材料總鋼水平耐久、大小レコード自在に使用され迅速自由にて百弗の品に匹敵すべし

會員制限高低當を得、之を一般披露の爲短期間に限り元値同樣の金十二弗九十五仙にて販賣す、不滿足の節は心ず返金すべし

此廣告を切ぬき注文と共に送附せる方には最新レコード六枚と針百本を無代進呈す

前金送附に及ばず

注文の際一弗を送り殘金は品到着の節支拂はれたし、極短期間の實出しなれば感ず遲滯なく申込をと

IMPERIAL NOVELTY COMPANY
Dept, 1647K
1136 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

英語教授

親愛なる日本人諸君の成功は實用的英語習得にあり姜女『キー』著者且十數年經驗あり懇切敎授す

Miss. C. RYAN, Tel. West 6123
3105 Clay St. S. F. (Near Baker)

英語教授

初學者、新渡航者、婦人及年少者の爲に懇切敎授す

二八一一　パイン街
電話フイルモア二一一二

寺澤敎館

日米住所錄

千九百二十年度

一軒も一册は是非必要

■全部發送濟み

舊臘より發送中の日米住所錄は半年以上の讀者にて昨年十二月迄料金支拂濟の方及新規購讀に申込の方にて半年分料金拂込濟の方に全部送本を終りました若し前記の讀者で此處三四日內に御受取り下さらぬ方は直接本社へ御申越し下さい

一月十七日

桑港　日米新聞社

■新購讀者の特典

日米住所錄は是迄の讀者の外此際新規に日米新聞をお購讀下さる方で半年分料金四弗五十仙以上お拂ひ下さらば從前の讀者と同樣に一冊宛無料で差上げます

尙加州外の購讀者にて御入用の向は送料廿五仙御送り下さい

日米住所錄　定價　一冊　金一弗

博文堂

250 E. 1st St., Los Angeles, Cal.

舊府東一街二五〇電F二五九五

新刊書

井上勤譯　アラビヤンナイト物語　一、二〇

水葉著　赤穗義士傳　一、四〇
緒方流水譯　童話太郎の實地教育　一、三〇
石丸梧平著　彼の女の年齡(創作集)　七〇
高橋五郎譯　社會改造の原理　一、六〇
菊池良樹著　鶏と鷲の飼ひ方　二、一〇
松本悟郎譯　合理的賃金制度　一、四〇
上村知情著　米國旅行案內　二、三〇
室伏高信著　社會主義民主々義　八五
坪內逍遙譯　ヘンリー第四世第一部　一、二〇
加藤武雄著　憨郷　一、三〇
宮地嘉六著　煤煙の臭ひ　一、六〇
三宅克己著　實地指導趣味の寫眞術　一、二〇
自動車學會著　自動車運轉手運轉案內　一、二〇
澤田撫松著　生の惱み戀の惱み　一、二〇
岡崎三上譯　モントクリスト伯爵後編　一、七〇
豊秋學人著　英雄禪　一、二〇
板垣退助著　自由略論　七年　二、三〇
神田乃武、石川林四郎篇　袖珍和英辭典皮表紙　一、三〇
小栗風葉著　小說魔子夫人　一、一〇
菅原時保著　電光石火　一、三〇
小杉天外著　靈鐘　前篇　二、三〇

株式會社新亞細亞商會

和洋食料品雜貨商

桑港ポスト街一六五九　電話フイルモア二七九三

Hollister SEED Co.

Hollister, Calif.

大正八年度の(一九一九)新種子物特價大賣り出し當國はグローアなり故に種子物種實發芽完全

特別代價表は御申込次第無代進呈す

種物原產地　米國加州　ホリスター

ホリスター　シードグロー

山中丈吉

太平洋肥料會社

人造肥料一切　卸小賣

小林商會
H. Kobayashi
1459 Buchanan St., San Francisco, Cal.

THE PACIFIC GUANO & FERTILIZER CO. SAN FRANCISCO, CAL. HIGH GRADE TRADE MARK

有効確實

料肥造人

▲苺特別肥料　▲野菜肥料　▲果樹肥料　▲花卉肥料　▲柑橘肥料　▲ハツブス肥料

▲燐酸肥料　▲魚肥血粉　▲骨粉肥料　▲牧草肥料　▲日本油粕　▲家禽食料

日本近信（一月四日）

●今期議會の形勢

▲衆議院よりは寧ろ貴族院

第四十二議會も漸く旬日に迫まるも政界の事寸前暗黒にして常規を以て豫測す可からず案外平穩と思れたる議會の忽ちにして

▲暗雲簇立　時ならぬ雷雨を見る事珍らしからず又之れに反し政情急迫して危機の警報を亂打されたる議會にして意外に無事に終了するの例亦稀ならず今期議會果して陰晴何れに在る可きやは固より豫め推斷し得るの限りに非ざるも現内閣の信望漸く議者の間に議せらるゝに至り殊に貴族院方面に在りては綏に物價調節に關する警告の經緯より之が結末を議會の總勘定に委せんとして敦圍き居る向も尠からず之に對して政府側に在つても懷柔緩和に努めつゝあるは掩ふ可からざる所なり從來貴族院の首を締める底の皮肉なる搦手攻は貴族院一部策士の得意とする所にして

▲物價警告　を第一伏線として如何なる妙手を以て臨むなきを保す可からざるも當面の政治問題として豫想さる可き豫算案に在つて其骨子とする所が軍備充實殊に海軍補充計畫を以て大宗とする丈けに之を世界の大勢に徵して非議す可き餘地なきは現内閣に好意を有せざる方面に在りてさへも既に承認し居るが如く然らば爾餘の豫算案に在りては寧ろ戰後經營の根本方針として其足らざるを憾みこそすれ議會の修正權を揮り翳して迄意氣込み掛る程の問題も想像し得られず只例の外米處分の損失金に就ては臨時事件費の範圍を超越して幾分

▲責任支出　を爲し居るが如きも前々議會卽ち寺内内閣當時責任支出問題に關し政友會と憲法上の見解を異にし危く大問題を惹起せんとしたるも見解相違の儘に政友會が之を承認したるの前例あれば是亦搦手攻道具としては僅く大問題とする可き性質のものに非ず其他の問題に在りては緩急共に豫め推斷し得られず要するに貴族院の空氣は必ずしも險惡を告げ居るものとは見る可からざるも機に臨み時に觸れて多少の波瀾の起伏を見る可し一方衆議院にあつては例の普通選擧問題の成行尙ほ逆睹し難きも同案に對する憲政會の態度も來る可き大會までには政友會の尙早主義と相距る遠からざる程度のものに落着す可きは畧同黨幹部の意見並に地方黨員多數の意見に徵して推察し得られざるに非ず國民黨並に新政公正兩派の普選案は尙ほ未知數に屬するも巷間傳はるが如き現内閣は同案を

▲利用して　議會を解散し而して自派の勢力を固む可しとの權謀を弄するが如きは責任ある當路者として有り得可き事に非ざれば寧ろ善意に解して極力尙早反對を以て押し進むものと見做し結局は共倒の運命に終るものと推せらる勞働法案亦今期議會に於ける重要問題として相當の注意を拂はざるを得ざる勞働者側にあつても同法案に關しては餘程準備を爲し居るものとて推す可き理由あり他方普通選擧問題と相待つて時節柄民衆運動の激成せらるゝなきやを憂慮する向もあり寧ろ議會對民衆の對抗運動の或は意外の波瀾を釀すなきやは時代の潮流の濟す可き當然の歸結として相當警戒を要す可く一波萬波を捲き起し此方面より來る意外の突發事件の爲に内閣の運命に及ぼしたる前例も乏しからず勿論斯る不祥事を推想するに非ざるも今期議會のポイントが衆議院にあらずして貴族院並に民間運動の成行如何に注目するの要あり

●本年二月から　汽車賃値上

三等が二割七分見當　一等は三等の三倍に

去年七月二割五分の運賃値上を斷行した鐵道院は九年二月一日より又復貨客運賃の値上を決行する事となつた右に就き中川運輸局長は語る今回の値上は人件費並に改良費が急激に膨脹した爲めに本年度の收益金は豫算よりも七百五十萬圓の減少を生じ新造の客車二百六十輛

▲貨車二千餘臺　も資金缺乏の結果殆ど行詰まるといふ窮境に陷つたからで從來年度變りの四月より値上實施の筈であるのを特に二月一日よりとしたのは二三の兩月中に約八百萬圓卽ち此減收額を

▲回復せんが爲　めで其結果一ケ年の增收は五千萬圓となりヤツト凌ぎが付く譯で値上の率は旅客賃金三等に於て乘客の約七割を占むる五十哩以下は約二割五分としたが平均値上率は二割七分である而して從來とは全く運賃率の標準を變へて二等は三等の二倍一等は三等の三倍卽ち從來の約四割七分上げとした又寢臺料金は

▲約五割　急行料金は約二割五分上とし從來の一本通しを改めて距離に應じて比例を採つた尙ほ數回券は二割五分方の値上をしたが定期券は近郊客の常用が多數であり住宅問題の喧しい折柄とて特に現狀維持といふ事にしたが又船舶貨客は青函連絡のみ客賃を陸上並貨物を二割三步乃至一割四步平均八割八步六厘の値上とし門釜は大貨物丈けの値上をする事としたのである」

●芝浦に東洋の大遊園地

▲上野と淺草を折衷して

東京市淺草公園は我國の代表的遊園地であるが近來餘りに卑俗に流れて居るし上野芝日比谷公園は又何等娯樂の設備がない茲に於て芝區の有志は嘗て芝公園に淺草の向ふを張る可き

◆大遊園地　を作る可く大倉男寄付の葬齋場に迄反對の意思を表示した程であるが一向に進捗しない茲に於て上野の野趣と淺草の世俗的な形式と内容とを折衷した一大遊園地を作るの急に接し今回田尻市長笠置臨時調査課長等贊助の下に芝區有志等細川埋立地支配人を計畫主任とし東洋第一の

◆理想的遊園地　を芝浦埋田地極東野球グラウンド隣接地に設立す可く畫策中であるが右に就き笠置臨時調査課長曰く『該計畫の詳細は未だ知る處ではないが大體に於て約一萬坪の埋立地に樹木巖石泉水築山大瀧等を布置して京都圓山公園に擬し一角に常設餘興館演藝場活動寫眞館等を建て

◆一流俳優を　始め新柳赤坂下谷等の藝妓を招いて演技するかと思へば大に地方色を發揮す可く越後の盆踊たけ(?)る踊盛岡踊鯰すくひ等の演藝をも爲し料理店も料理を東京式とし給仕を大阪女とし器物を京都式とする抔三都の粹を萃め座敷の如きも家族風呂を附屬せしむる抔總て新趣向を凝らし演藝場横手には五百人の電氣風呂及千人を收容するに足る可き大旅館を建築する等の計畫だ』と

●川崎氏更に寄附

▲百五十萬圓を川崎商船

川崎芳太郞氏が事業界引退の記念として神戸市へ百萬圓を寄附したるが同氏は更に是れと同時に兵庫縣武庫郡深江なる私立川崎商船學校基本金として百五十萬圓を提供し學校と共に政府に寄附することゝし十四日手續を了せり同校は本年二月の開校に係り今日迄に同氏が百六十二萬圓（内九十萬圓基本金七十二万圓建設費其他）を投じたるものにして過般來專門程度の學校にすべく昇格を請願中なりしが今回右の如く基本金を二百四十萬圓にすると共に政府に寄附せんとするものなり同校は設備完全なるのみならず全國甲種商船學校中に冠たるものにして其の昇格實現も決して遠きにあらざるべしと云ふ

●官鐵特別任用

▲人材拔擢方針

鐵道院にては今次年末昇給期に際し人材拔擢主義に依り技術成績優秀なる判任官より高等官に昇進せしめたる者六十餘名に及びたるが尙之が内譯を示せば全員六十四名の中事務官にありては學士四名、專門學校程度六名其他四名技術官に在つては學士廿三名專門學校程度廿名、工手學校攻玉社工學校程度七名の順序にして今後鐵道院は學歷の如何に關せず苟くも至誠恪勤其職に忠實なる者に對しては何人たるを問はず適當に之を拔擢登用する方針なりと

●樞府顧問缺員

樞密顧問官は豫て一名缺員中の所廿五日顧問官小松原英太郎氏薨去に就き都合二名缺員を生ずる事になつた

雜俎

貴族院は此議會に大變調がある研究會と幸三派が對峙して大騷ぎをやるだらう是非やらせなければならぬと意氣込む手合もある兎に角只事では濟まないらしい▲研究會に言はせると『ナーニ吾々は百三十七人の外に二十人殖ゑるそれから交友派が約五十ある味方にならうか何うか政治問題は別だが此約二百の頭數は大體に於て步調を一にすることが出來るぞ』大力味▲憲政會の普通選擧が案の如く煮ゑ切らないので喜んだのは例の木下謙次郎氏『大方然んなことだらうと思つたがやツパり然うだつたネ今更になつてザマを見ろも可笑しい話だが先づ早く脫黨して居て好かつた今に見給へ摺つた揉んだの末は憲政會分裂と來るから……』▲陸軍では年末賞與が上は大將より下は少尉まで十二割の大振舞ひ▲寺内元帥が生きてゐた時は軍人は賞與なんテ貰ふものぢやないと一文も出なかつたものだ▲それが十二割將校連喜ぶまいものか『軍閥はイカン〜』

間の山（後編）　六三七　中里生

それから暫く經つて吉原の引手茶屋の相撲屋といふのへ二挺の駕籠が着いて、其の家の人々は景氣よく迎へられて、駕籠から出た時に、

『これはお珍らしい、神尾の御前』

と相撲屋の内儀が驚くのを

『神尾ではない、内密々々』

と抑へて先に通つたのは、やはり神尾主膳でありました。

それに引つゞいて机龍之助が、手さぐりにして駕籠を出やうとすると、神尾は自分の眼を指さしながら、

『こゝが惡い、手を引いてやつて呉れ』

『畏まりました』

主膳は先に立ち、龍之助は女に手を引かれて茶屋へ通りました。

それから間もなく、刀を茶屋へ預けて無腰になつた二人が、白瓶の箱提灯を持つた女中に送られて此の茶屋を出たあとで

『今時分、思ひ出したやうに神尾の御前がお出ましになるのは如何したものだらう、御前は甲府お勝手へお廻りになつたと聞いたが、あゝしてお出でになる處を見ると、お役御免になつたのかしら、さうだとすれば、これからまた度々お出ましになる事だらう、さうかと云つて……』

表向は鄭重に迎へた此の茶屋の内儀が、二人を案内したあとで眉をひそめて呟きました。

丁度、この時分に水道尻の燈明の方から馬鹿な面をして行燈の數を數へながら步いて來る一人の男がありました。それは宇津木兵馬に伴れられて甲州から江戶へ出た筈の金助らしくあります。

『ちよツ、詰らねへな、俺達はあゝして茶屋から大見世へ送られる身分といふわけじやあなし、岡場所か錢見世が間の山なんだけれど、それも此の頃の懷工合じや覺束ねへや、斯うして吉原の眞中へ入り込んで景氣のいい處を見せつけられながら、たうや行燈の數を數へて步くなんぞは我ながら、あんまり氣が利かな過ぎて淚が溢れらあ、何とか工面はつかねへものかな』

ひとりでブツ〜云つてゐる處を見れば成程金助に違ひ無いのであります。金助は此んな事を云ひながら、聲色屋がお捻りを貰ふのを羨やんで見たり、新內語りが座敷へ呼び上げられるのを嫉んだり、たまにおいらんの通るのを見て口を開ひたりしながら、笠鉾の間を泳いでゐましたが、

『おや〜、ありやあ、慥かに見た事のあるお侍ひだ、俺の見た目に雲りは無ゑ筈だが、もう一ぺん見直し……』

二三間立ち戾つて、今箱提灯に送られて茶屋を出た二人連の武士體の跡を逐ひました、

『それ見ろ、間違ひつこなし見覺ゑのあるも道理、神尾の殿があれだ、あれが甲府で鳴らした神尾の殿樣だ、もし……』

金助は後から呼び留やうと咽喉まで聲を出して引込ませ

『向うも身分があらつしやるから、浮かり言葉をかけて失敗つちやあ詰らねへ、一體、何處の店へお入りなさるんだか、心靜かに見屆けて置いての上……あ天道人を殺さずとはよく言つたものだ、金助が斯うして詰らなくあゝして泳いでゐるのを天が哀れと思召せばこそあゝしていゝ殿樣を授けて下さる』

金助は雀躍をして喜びながら、駈出して行く途端、おりや行燈の下で文を讀んでゐた侍ひに打着からうとする

『無禮者』

『御免下さいまし』

危なく其れを避けて今度は天水桶に突き當らうとして、それも危なく身をかはし見ゑ隱れに神尾主膳と覺しき人のあとを追つて行き

『おや、神尾の殿樣の外にお連が一人ゐらつしやるな』

婦人病新全治器

東京日本橋區岩附町醫療器問屋田嶋屋商店發賣
日本政府新案特許第三九〇〇二號

小田島式機能保溫器　定價三弗　郵送無料

一般に婦人病と云はるゝ機能血ノ道諸病殊に腰の冷ゑる人及び機能に原因せる病氣の方は試みに服藥の傍ら本器を用ひられよ內外よりの効相まつて恢復不思議に早し

◎使用法　ゴム製品にして溫湯さへあれば秘密に完全に使用さる
◎特約店　商店にして販賣希望の方は照會あれ

米國及び加奈陀エーゼント契約濟　桑港　鈴木商會
The Suzuki Co. 1532 Post St. San Francisco, Calif.
本器使用中に適應せる服用藥　二週間分　金三弗五十仙

桑港旅館組合　日本行船切符販賣

井木旅館　サウスパーク一〇三　電話ドグラス二五三
防長旅館　サウスパーク一〇二　サター八五〇一
日本ホテル　フヂナ街一五五一　ウエスト三二一五
日米ホテル　ブッシュ街一〇八　ウエスト八〇七
北米旅館　ブキヤナン一番　ウエスト三二二二
田村旅館　パシフィック四一〇　ガーフィルド三一二六
近江屋旅館　サウスパーク一〇六　ドグラス四八九八
加州ホテル　ストックトン一〇二九　ドグラス三二一二
名古屋ホテル　ポスト街一七五九　フイルモア三五三
南海屋　ゲーリー街一五二　ウエスト六九三九
熊本屋　サウスパーク七〇　カネー二七二九
山口屋　オヤクソン街八　カネー二四八七
藝備旅館　ストックトン七三八　ガーフィルド三〇九
福岡屋　サウスパーク一〇二　カネー二七一三
富士ホテル　グラント街一三　カネー一三〇五
永本旅館　サウスパーク八六　サター八六六一
安藝ホテル　ポスト街一六五一　ウエスト六二一
相撲屋　ポスト街一六七二　ウエスト七七
九州旅館　ポスト街一六四七　ウエスト五二四
紀の國屋　ブキヤナン一〇　ウエスト五四六
ミカドホテル　ポスト街一七三四　ウエスト一九九一
惠比壽旅館　ブキヤナン一〇　フイルモア三九
廣島屋　ポスト街一六三　ウエスト九四八

自由公債買入　貯金券買入
全利札付
第一回三分半利　一〇八、二五
第三回四分¼　一〇一、六〇
第四回同　九八、六〇
第五回四分¾　一〇一、一〇
貯金スタンプ　十二月　四弗廿五仙
勝利公債拂込中のものも買入
市外は書留にて送附次第送金
手數料少し日曜も開店す
UNION BOND CO.
(Rm. 600) 703 Market St., S. F. Cal.

鮮魚食料品一切　海陸商會
桑港ラグナ街一六一一
電話ウエスト四五〇五

印形は日本人として尙ほ一世紀は是非共必要なり
印形は絕對に僞造の出來ぬ甲斐產の水晶印に限升
桑港エデー街　一三一一—一五　甲州堂
1311-15 Eddy St. S. F. Calif.

シカゴ市エリス街二九五一
御報次第停車場へ出迎致候
電話ダグラス五九五九
（勞働口懇切周旋）
及川旅館
2951 Ellis Ave., Chicago, Ill.

皮膚病妙藥　▲代價二弗十仙
◎本劑は內外兩用相俟つて身體內部の惡毒を根本的に去り外面皮膚のカユミを癒し一切にきく皮膚病の妙藥なり
K. S. SUZUKI'S OFFICE
1731 Buchanan St., S. F. Calif.

HOTEL FUJII
423 Maynard Ave. Seattle, Wash.
妻君御親族御朋輩御呼寄の際は前以て御通知被下候へば上陸に關し必要なる事項早速御返事可申上候
シヤトル市メーナード街　四二三
藤井旅館
煉瓦造支館二棟タコマ及ヤキマ旅館各室最新設

小疱及皮膚の吹出物は血液不良の危險な徵なり
此警告に注意し病氣を免れよ

小疱皮膚の痒感燃ゆるが如き感じは血液不健康にして不純なる狀態にある現象なり生れながら此狀態にある者さへあり、尙之に罹りたりとて差支へなし之血液症なれば直ちに血液を純潔ならしむる迄の事なり、必ず之を治療せんとせば血液劑の標目とされたるS.S.S.を用ゐざる可からず、之純血劑として其効能此上なく血液を淸め病根より毒物を中性物として除去し赤血球を增し血液をして生理的健康活動をなさしむ、之が爲に惰氣全く去り不快全く除かる、如何なる慢性も直ちに治癒す、本日最寄藥店よりS.S.S.一瓶を求め之を服用すべし若し特別のケースならば申込次第必要のアドバイスをなすべし
Medical Adviser 257 Swift Laboratory, Atlanta, Ga.　（九）

世界萬人の信頼する　ライオン歯磨の眞價は、其品質の優秀に在り。

時

肥料各種
ポテト種子
オニオン種子
ムギ種子

本店　犬飼商會
K. INUKAI CO.
444 Bush Street San Francisco.

須市支店
K. INUKAI CO.
14 E. Weber Ave.
Stockton, Calif.

ロスアンゼルス（廿三日）

答辯の要旨

▲羅日會總會問題の裁判

羅府日本人會の一月十二日開催の總會無效に關する裁判は豫報の如く一月廿一日午後二時半より上等裁判所十六號法廷に於て開廷あり傍聽者は定刻前既に滿員となり遂に入廷出來ざる人々多數ありたるが先づ出廷せる原被兩造の顔觸れを見るに原告側へーン、ウエッブの兩辯護士に梅崎通辯を始め田尻、上田、兒玉の諸氏附き添ひ被告側は谷越會長を始め各幹部及びアボット辯護士又た新役員側はギスラー、ウールワイン、ヤンクキースの各辯護士に光瀬、中村、大行の諸氏附添ひ此の外第三者側法律家として藤井、中村權五郎等の諸氏居並び廷内何となく緊張せり

▲裁判は延期　二時半となるやジヤクソン判事と各辯護士間に裁判進行の打合せを手始めとし何れも審理を進むるに同意せるより判事は被告側提出の防訴抗辯書を無效とする旨宣告するや被告辯護士は既に提出せる答辯書悉く事實を記載しあれば是非之れに準據して豫審を進められ度しと申請する處ありたるが此の時原告辯護士は被告提出の答辯書は被告の答辯書の入手遲く何等準備の暇あらざりしとの理由にて延期を申請せるより判事は廿三日午後二時更らに開廷を宣し閉廷するに至りたり

▲答辯書内容　被告即ち新選役員側の答辯書の内容を見るに其要旨は左の如くなり

▲日本人會則　十五條に『事情切迫の場合は此限りに非ず』との但し書あるも原告は之れを脱漏し居れり又た日本人會長及書記長により會場を變更せりとあるも事實にあらず更らに原告は一月十二日總會開催に關する通知を受けずと稱し居るも同總會は一旦エルクスホールと決定後總會準備委員會の決議によりシユライン會館と變更され同館燒失の爲め再び準備委員會はエルクスホールに變更を決議し燒失後明瞭に日英兩字にて變更の旨を廣告し又た新聞號外を發し一般に通知せり尚ほ又た原告は會場狹隘を云々せるも十二日の出席者は八百七十四名にして尚ほ相當の空席ありたること及び會長は正式に總會成立を認め會計事務の報告あり更らに議長を選擧し成立を決議し役員選擧をなし開票委員を擧げ正式に役員の當選を見たるものなり云々

各日會の提案

▲中日會代表者會への

二月十七日を以て開會さるべき南加中央日本人會代表者會に提出すべき旨通知し來り居る各地日本人會の提案は目下の處左の如くなりと云ふ

▲サングーブル日會提案
一、同胞の新發展地を排日加州以外の他州に求むる事（求むる方法を講ぜ）
一、中央日會に勞働部を設置のこと

▲ニユーマーク提案
一、徵集延期中の歸國者滯在期間延長に關する件

▲モニタ日本人會提案
一、寫眞結婚を今後六ケ月間有效ならしむる樣請願する事
一、徵兵延期中歸國者の滯在期間を六ケ月乃至一ケ年に延長請願すること
一、東部諸州の野菜耕作英加數の統計表を作成すること

▲サンタバ、ラ日會提案
一、徵兵延期中の歸國滯在期間延長を請願すること
一、年二回各地日會所在地に農業部技師を派遣すること

以上の如く各日會共に寫婚廢止及び徵兵猶豫者の歸國滯在期間の短縮による在米同胞間の種々なる障害を憂慮し居れることを知るに足る次第にして此の外今後到着すべき提案も同樣のもの多かるべしと思はるゝ次第なり更らに中日會幹部案としては左の如く決せる由
一、新耕地を他州に見出すこと
二、時局研究會を設置の件、委員組織とし理事より五名、局外者より四名を選出すること、又た同樣代表者會に提出すべき豫算案は尤も難關なるべしとのことにて庶務費一萬六百七十五弗農業部五千二百二十六弗合計一萬五千九百一弗の見積りなり

●パ將軍歡迎順序　パーシング將軍は廿六日午後八時半特別列車にてエス・ピー停車場到着の由にて當日の歡迎順序は先づ同刻停車場へ市長商業會議所役員アケデア航空學校長等出迎へ停車場より直ちに航空學校を參觀し十一時當市に引き返へしブロードウエー街を七街に同街をホープ街に上り夫れよりワシントン街よりフキガロワー街に出で歡迎會場たるエッキスポジション公園に至り學生の敎練を觀たる後一場の訓話をなしアレキサンドリアホテルの歡迎晝餐會に臨み午後再びエ公園に於ける在鄕軍人團其他の主催の歡迎會に臨む次第にして同夜サンデーゴ市に向け出發の豫定なりと

●自動車所有者は注意　千九百十九年度の鑑札は二月末日まで有效なるも三月一日よりは必ず新ライセンスを附せざる可からず若し同日以後これを附し居らざる場合は處罰さるゝ由にて書替へ出願期は二月十五日迄にして若し同日迄の出願者にして三月一日迄に新ライセンス下附を受けざる場合は車輛局に請求書を送るべく一月中に新らしく自動車を購入使用の場合は一先づ千九百十九年度のライセンスを受け更らに本年度の新ライセンスを書替へを請求すべしと

●近藤書記長北行　中日會の近藤書記長は啓發運動の爲めサンルイ、スオビスポに出張夫れより桑港に赴き四五日滯在の上歸羅すべしと

●大師教會總會　既報の如く去る廿日午後移轉式を行ひたる後定期總會を開き青山開教師の挨拶奥熊吉氏の會計報告鳴海重太郎氏の會堂移轉に關する報告あり全部承認の後湯淺氏議長となり重要事項を協定し左記役員選擧を行ひ終つて茶菓の饗應あり夜間は盛大なる餘興あり盛會なりしと

▲相談役　湯淺銀之助、奥熊吉、淺野金太郎、木津由松、松本治助、三宅連右エ門、笹井鹿之助、綾野宇三郎、中川寅吉、長尾藤太郎、中井佐吉、林憲三、松本久次郎、風早勝一、山本善三郎
▲會計　植田八百藏、井上善吉
▲會計監査　富尾友藏、鳴海重太郎
▲評議員　市内淺利、有北、深澤、行德、畑山、羽畑、長谷川、伊賀上、城、木下、鬼頭、鎌田、森、宮本、宮武、村田、野崎、大行、沖田、佐村、島本、俊野、竹本、高橋、辻、橋、多田、山本、山西、吉村

以上尚ほ各地方廿區より各若干名の評議員を推薦し來る二月十五日準備委員會を開き三月廿日擧行の入佛式に關する諸般の協議をなすべしと

フレスノ（廿三日）

黄金の雨

＝農家の大喜び＝

數日前より低氣壓往來し居たるが俄然本日に至り降雨あり近來當地方雨量不足の爲め農業家は耕作上困難を感じつゝありたるが本日の降雨を見て驚喜し居れり山地に於ける雨量及び降雪の多少は本年サンオーキン一帶に於ける農業其他各種事業の消長に大影響あるものなれば此意味に於て本日の除雨は一般事業家の愁眉を開けり

●宮本氏結婚披露　松久有氏と宮本千代吉氏長女ちか子との結婚ライセンスを出願せりと

●苗木賣買訴訟事件　サンメードナーズリー經營者森本進氏と同氏代理人セルマ大友吾吉氏兩者間に委任當初意思表示に缺陷ありしものゝ如くこれが原因にて大友氏と契約せる買手側白人五名はシユザランド辯護士を代理人として森本氏に對し苗木八萬五百本の引渡履行を迫り同氏の之を拒絕するや契約不履行より生ずる損害（訴訟費用を含む）金千九百六十七弗五十仙賠償方の訴訟を提起し來り同時にサンメード・ナーズリーを差押ねたるが之に就き宮本氏の言分は同氏が大友氏に委任せるはセルマフイッシャー方より買收せる約一万本の苗木にして是れ以外の苗木を他と賣渡契約を爲したるは大友氏の不法行爲なりといふにありサンメード側は目下訴訟事件の善後策に就き講究中なり

●川原万治後見人事件　ダイニユーバ川原萬治に係る後見人無效事件は其儘訴訟を進行せしめざる事に決定せりと

オークランド

灣東だより

▲本を賣り步る男　この程王府町内の邦人各商店を廻つて步く白人の男がある。彼は收入税ブツクキーパーと言ふ本を脇にしながら斯の處は毎月毎日の收入支出を明細に記帳してゐるかと云ふ質問を發しそれから官吏然とした口吻を以て强制的にこの本を買つて毎月毎日の報告をやらねばならぬと押賣して步く現に一昨日もサンパブロの大川靴店に右の男が這入つて例の通りの口吻で押賣した價格五弗四十仙で主人は政府からの出張人と間違ひつい買つて終つた、まだこの手にかゝらぬ人達は注意して貰ひたいと日本人會の尾崎幹事が言つてゐた

▲寫婚證明七件　寫眞結婚が禁止になつたのであちにもこちにも悲劇やら喜劇やらがもち上つた事は最寄り〳〵できく話だが同證明も平生は一ケ月に一件か二件位しかなかつた王府日本人會は過去一ケ月の間に七件もあつた、まだ申込みが澤山あつたが手遲れや何やらで駄目となり昨日の船で無事日本へ出發したのはそれだけであつた、尾崎幹事は語る、今後は絕對に駄目とは言ふこともないがともかく二月中旬までは電報でやる事も出來ると

▲家婦同盟の薯罷買　灣東家婦同盟は一昨日亞市ヘート小學校講堂に於て最近ポテトーの値段が騰貴したので同盟員が一致してポテトを買はぬと言ふ決議を通過したそしてポテトに代るに豆米を初め他の野菜物を以て日常の生活品にすると言ふのであるが尚ほ砂糖はビーツ砂糖が一斤十七仙五厘に對しケーン砂糖は一斤十二仙五厘だから今後後者を買ふ事に決議した

▲徵兵猶豫者　王府日本人會は昨日まで百三十五件の猶豫願書證明を取扱つた同會尾崎氏の見込みでは漸やく三分の一にしか達してゐない相である

▲幻燈會　亞市南美以教會エポース同盟會が主催で今晚八時から同教會内に幻燈會を催す由婦人子供同伴の來會を希望する由

▲歸つた人々　昨日桑港出帆の天洋丸で歸つた人々は第六街の木内洗濯所主人夫妻テレグラフの小川靴店主人夫妻及び長神要次郎、田浦傳七、有田久の諸氏で亞市に花園業を經營せし西原篤太郎氏夫妻も歸つた

▲農村視察　リビングストンの島内良延氏は昨日同農村視察の一行と共に出發したり

▲寄附　亞郡ナイルス田中米吉氏はアービングトン日本小學校へ維持補助金十弗寄附

▲住宅　亞市藤井松太郎氏は今回オーク街一五三一番に移轉す

▲淨瑠璃大會　既報の通り王府日本洋服店の鹽澤氏の奔走に依り明晚六時より王府日本會館に於て桑港鞍馬會の太夫數名を主賓として入場無料の淨瑠璃大會を催し一般同胞の來聽を歡迎す

バカビル（廿二日）

●農務委員會　來る廿五日午後三時日會ホールに於て委員會を開催し農業者の統一、食料問題給料問題其の他の方針に就いて協議すべしと

●辭表提出さ内田總長　當地佛教會開教師青木善雄氏は去る十一日突然一身上の都合にて辭表を提出せられたり内田總長は其のことに關し來市せるが役員並びに青木氏に對し種々懇談ありたりとのことなり

●定期參事會　日會にては二月一日ホールに參事員會を開き代表者の報告並に講演會其の他學校等の問題を議する筈なりと

●歸會　代表者古屋泰治氏は昨日歸村せり

●出桑　野口榮治郎氏は治療の爲め出桑せり

●出生　岡本源五郎氏方にては男子出生母子健全郁郎と命名したりと

ウオナツグローヴ（廿一日）

●貯金部新設　神奈川縣人會にては今回新たに貯金部を組織し盛んに貯蓄を勸むる事となれり

●倶樂部の總會　來る廿五日午後三時より倶樂部に於てウオーナッグローブ倶樂部總會を開催して昨年度に於ける事務報告、會計報告、本年度の發展策、役員選擧等を爲すに付き同倶樂部に關係ある人は必ず出席せられたしと尚ほ出席者には晚食の饗應も有之可く夜はホールに於て倶樂部有志（青年組）の素人大芝居、浪花節、小供の劍舞其他の餘興有之に付き一般在留民の來觀を歡迎すと云ふ

●河下日會々報發行　大正八年度河下日本人會々報第一回發行せるに付き會員を有する各戸に一冊宛配布せりと尚ほ會員にして持に希望せらるゝ者は日本人會に至急申込まる可しと

●遠藤氏の米作地行き　今回河下日本人會幹事を辭任せる遠藤農學士はウヰロースの日本米作會社に就働する由

●野澤氏記念饗應　去る十八日開催の河下日會評議員會に出席せる者一同に野澤氏は今回日會長に當選したるを記念として晚食の御馳走をなせり

ニユウキヤツスル（廿三日）

●日會兩員の推薦　過般開催の幹部會に於て參事員並に評議員の推薦を爲したるが參事員として
松本保吉、島本滿吉、森下兵助、坂井誠一、西村林二、龜崎久藏、深田勝一、渡邊福松、遠本龜助、市川治吉、湯川夏郎、大力房吉、杉
▲評議員には
杉山政喜、島川兼次郎、安田鎗次郎、光寺林平、坂本光彦、川島基、正木信一、池田駒造、川本芳太郎、小川重一、根常次郎、横田作一、横山仁藏、高木米藏、水戸福市、西本光助、岡光寺龜一、木勝平、市川久一、西本萬吉、園野肇一、永田義一、河畑次郎吉、孫太郎、田中三鶴

●中野交友會　當地中野交友會にては前週中總會を開催せるが出席者廿五名大力房吉氏事務會計の報告をなし滿場異議無く之を承認次に役員の改選に移る當選役員下の如し
會長惠古勝平▲副會長岡光寺龜一▲會計大力房吉▲監査植木勝平▲評議員石原金次郎、河畑次郎吉、木勝平、桑正一▲幹事
次に新入會員數名の紹介あり尚ほ十餘名の入會希望者ありたるも夫等は次の役員會にて銓衡することゝし最後に交友會の創設者にして目下故國に在る見崎滿治氏に感謝狀を贈る事を滿場一致にて決議散會せり

●日會評議員會　第一回日會評議員會は來る二十五日午後一時より同會事務所に開催すべしと

収入税　皆樣收入税に關する報告は早速せなければなりません當事務所には多年收稅吏を奉職した人が居り丁寧に御教へ致します　Sheehy-Helwing　サンノゼ伊太利銀行二〇六番室

セルマ日本人大會　セルマホール改築の件並に小學校に關する重要事項協議の爲め來る二月一日午後一時セルマ日本人大會相催候間萬障御繰合御出席相成度此段謹告仕候也　一月二十四日　セルマ在留同胞諸賢各位　セルマ日本ホール委員

至急廣告　山口縣玖珂郡岩國町　田里豊槌　右至急用件あり來談せられたし萬一此儘にて經過すれば本人の爲め甚だ不利益なり　バイセリア　吉野　P. O. Box 12 Visalia, Calif.

最も有望なる米作地貸　メリスビルを距る八哩の場所　一千英町　八百英町　四百英町　三百英町　各水利到つて便利なり　貸地及賣地澤山白人地主の依賴を受け貸附け取扱に御希望の方は至急左記へ御申込被下度候　メリスビル勸農社　青木菊次郎　電話六九二W　K. AOKI, P. O. Box 700 Marysville, Calif.

貸自働車　電話王府八六一六　王府波多野商會内　川島

苗木賣買　葡萄苗及びフルーツ苗例年の通り多少に不拘買求又は販賣　事務所布市ツラレ街一四一二谷河旅館内（電話二九八六）　ヤード、エッチ及ベルモント街角　サンメード、ナースリー（電話五一一二）　森本進　宮本直三郎　竹友清兵衛

公告
一、幼年者財産に對する後見人にして指命されたる上等裁判所に其財産目錄（インベントリー）及其後年一回の報告提出を怠り居る者は此際至急關係法律家に依賴し該手續の完了を期す可し
二、加州法に依り組織せる株式會社の役員たる人は法規に從ひ會社の總會、取締役會（ジレクターミーチング）等を開催し是れを議事錄に明記し且つ各種の帳簿を整理し各株主の所有株、配當、收支決算等を明かに爲し置く可し之等の手續は關係法律家に依賴するを最も安全且つ便利とす共自ら會社の組織、會議の性質、各權利の所在等の大體を了解し置くを要す
三、總て國憲を重んじ國法に遵ふは法治國民の義務たると共に自己の權利財産を保護する唯一の途なるを記憶す可し右に關して各地日本人會共に出來得る限りの說明と援助とを與ふ可ければ當事者は遠慮なく問合さる可し
以上中加四箇聯合日本人會代表者會の決議に依り公告候也
大正九年一月二日　フレスノ日本人會　ツラレ郡日本人會　キングス郡日本人會　カーン郡日本人會

CC農産會社　C. C. PRODUCE CO. 1226 Tulare St., Fresno, Cal. Phone 4942　農產物ホールセール委託販賣

公告　來る一月廿五日（日曜）午後一時より華村日本人學校講堂に於て本會本年度定期總會開會可致此段公告候也　大正九年一月　華村日本人會

皮膚病專門　男女雜症全治保證　通信は總て日本文にて宜敷候　診察時間自午前十時至午後九時　桑港グランド街五〇二　Dr. LOU YIT-CHO

醫學博士　劉日初

王府支社　マデソン街七百十番　電話王府八六三二

直輸入　卸小賣　和洋雜貨商　灣東商會　電話王府一二〇二　及王府七九六

井手産院　王府マヂソン街七一六　電話レーキサイド四二四五　1711 Tele St. Oakland Tel. Oak. 5553　イースタン洋服店　鈴木

公認　産婆　山崎シモ　王府第六街一二二四　電話レーキサイド四五三六

最新式撮影法　美術的通俗的共に最新を主とす　重富寫眞館　王府第七街三三七　電話王府七一六〇

日本人の支那料理　美洲樓　王府八街四一五　電北京一一〇四　藤田

加州公認　橋本病院　215-6th Street Oakland, Calif.　診察時間　自午前九時　至午後八時　ドクトル　橋本秀治　王府第六街二一五　電話レーキサイド二〇九〇　診察所　アラメダ日本旅館　バークレー（富士アパートメント）

駒井寫眞館　●引延●進呈　幸若　駒井久太郎

アートクラフト寫眞館　王府十三街四六七　電話王府一一二二

加州公認　堀田産院　王府第廿街五一〇　テレグラフ近　姙産婦收容設備完全　電話オークランド一六六八

内務省免許　公認産婆　成富ツネ　王府ハリソン街四〇四（四街角）　電話王府三三〇八

齒科醫師　矢幡富藏　王府第十五街五〇六番　フラザビルデング五〇一

犬飼猛

公認齒科醫　本間修二

公認　武田産婆　王府マヂソン街一五八〇　電話レーキサイド五三一五

羅府支社

醫師　須々木榮　東一街三三一半　電話一五〇五九　自宅一九一五四

小林診察所

醫學博士　唐木保藏　317½ E. First St., L.A. Calif.

平田篤次　羅府エクイテブル銀行三階　電話六四九〇四　自宅七七〇〇

宮田雄次郎　電話六一四一六

產婦人科内外科　古澤醫院　醫學士　古澤孝　羅府ウエリントン街一一七　電話六六三五六

白麴味噌製造所　フレスノ市ジイ街九二三　FRESNO CO. 923 G St., Fresno, Calif.

小川時計店　羅府東一街三四五　電話二二八九〇　貴金屬　寶石類

紐育生命　公認代理　松永多平　電話二一二一八　424 E. 7th St., L.A. Calif.

フレスノ公認齒科醫　關直太郎　フランス街一四三一　カーン街一四三五　白山紀一

村山三十五郎　村尾錬志　フレスノ病院　布市イー街九三三　電話メーン一二二三

モネタ原醫院　醫學士　原初治

公認　倉田齒科醫院　ミカドホテル内　電話六一九〇六

日本人間唯一の家具店　M&T家具店　布市イー街八五一

南加日本病院　Tel. 15427 605 Turner St., L.A.

羅府日本人會事務所

齒科醫學士　長尾嘉一郎　東一街一二九半　電話一四五九一

深澤齒科醫院　338½ E. First St. Tel. A3178

フレスノ　小此木病院　736 F St., Fresno Calif. Tel. Main 1389

布市部谷書店　922 F St., Fresno, Cal.

藤森傳　布市イー街一〇一

大正ホテル　羅府北サンピードロ街一一二八

公認　江田産院　布市イー街五六二

株式會社　布市勸業銀行　日本送金一百弗以上無手數料　小口當座通帳無利息　▲保管箱貸料は一ケ年三弗以上　▲ケ年は四分　▲正金銀行預送金は渡船出帆前三日までに御申込が確かです　▲營業時間は日曜祭日の外毎日午前九時より午後四時土曜午前限

布市支社　布市イー街一〇二五　自動車送迎

加州公認　産婆　榮田ツル　姙産婦預所　電話三八二四

松本兄弟書店　1535 Kern St., Fresno, Cal

セントラル魚市場　サンピドロ港　郵函五一六　電話八三四　CENTRAL FISH CO P. O. Box 516 San Pedro, Cal.

ニューヨーク生命保險會社本部公認代理　養老保險　小野助四郎　632 Maple Ave., Los Angeles, Cal.

萬病に特効ある　ホワイトポイント　ラヂューム　溫泉　主人　田上兄弟　P. O. Box 975 San Pedro, Calif.

別府溫泉　湯の花　自宅溫泉　入浴原料　代價一箱六四分一弗　米國一手販賣所　大黑商會　羅府東二街三〇五　Daikoku Co. 315 E 2nd St. L.A. Cal.

太平洋沿岸魚市場　サンピドロ港　郵函二六六　電話九〇七　Pacific Coast Fish Co. P. O. Box 263 San Pedro, Cal.

新刊書籍到着　佐藤書店　東一街三百四十一半　電話一九六〇九　住宅六二八二　Sato's Book Store 341½ E. First St., Los Angeles Cal.

FIRST NATIONAL BANK　BRAWLEY, CALIF　帝國平原ブローレー市　第一ナシヨナル銀行　日本各地行送金御便宜取扱　一般の銀行業務確實懇切に取扱　貯蓄預金（引出自由）年四分利附　日本人各位の爲に特に懇切取扱

サクラメント (廿三日)

罰金徴收額

▲昨年中市警察取扱

當市警察署にて昨年中に徴收せし罰金額は一萬七千三百三十九仙なりと警察判事セリー氏より市政委員迄の報告にして告發數は千八百九件判決數は二千六百十四件重罪犯件にて逮捕されたる者百十二名窃盜犯八百九十五名郡監獄送りの者百五十四名ありしと云ふ而して自動車操縱違反にて逮捕されたる者二百七十二名其科料額は六百八十弗二仙昨年中西國感冒猖獗なりし際にマスク徴兵令違反者より徴收せる總額は四千九十五弗四十五仙にして藥劑密賣者の支拂ひたる罰金は七百六十弗持兇器罪者は九百五十二弗賭博者の罰金は九百十弗にして內二百九十六弗を警察裁判所より通譯者に支拂ひしとの事なり

暢氣至極な所天

▲子は產れたが妻は狂氣

別項廣告欄掲載の如く當市の米田貸自動車店主人及尋人の實兄島田賢一は山口縣玖珂郡大畠村出身の島田平兵衛四十六歲の行衛を搜索中なるが同人は懷胎の妻君を置去りにして何處の空に流浪し居ることやら姿を見せぞ妻女はエム街米田氏方にて兩三日前より難產の氣配他人の一同大いに心配して種々助力中なりしが幸に玉の如ふな男の子を產げたるより一同聊か愁眉を開き居るもの\ゝ女の身にとりては杖とも柱とも賴む肝心の夫の行衛不明なる爲め妻女は狂氣の如く暢氣至極の所天も有たものなるがまさか鬼にも蛇にも非ざるべし一片の人情味あらば早く歸り來りて妻にも世話人にも安心させよかし

幼兒の葬儀

當市グローアーマーケット員の岡山縣人龍古壽太郎氏女みち江(二歲)は病氣にて去る二十日死亡し昨二十二日午後二時より當市佛教會にて葬儀執行したるが多數の會葬者ありし由なり

地主を訴ふ

ソラノ郡にて農業を營むテー堤なる人は昨日地主なるグレース・ジョンソンなる白婦人を相手取り七千五百弗の損害賠償を訴へ出でたるが訴訟の理由は堤氏の借地せる土地に上げたる產物の賣捌を地主が差止めたるに依ると

靴の安賣

當市第四街の佐藤靴店にては來る廿四日の土曜より向ふ十日間靴の安賣を開始一足三十五仙より六弗までの額にて當籤の方法にて販賣すべしと

會社組織屆出

サンノゼ池本外數氏は一萬弗資金にてマクラリンアベニュー會社組織の屆出を昨日當市州書記課に了したるが例の排日ビー紙は日本が英國名を亂用せりなど書き立てたるものなり

葛原根水氏引籠

櫻府日報記者葛原根水氏は風邪の氣味にて一昨日より引籠療養中同社長水谷白嶺氏夫人も妊娠中疾病に罹り目下備州ホテルにて靜養中

出生

當市濱地東藏氏三男は昨日篠原產院にて出生

母病氣子の所在不明

ペンリン住福村信文一月四日朝突然家出し行方不明目下母病狀日に重り歸宅を望み居る由

前田助產入院

アロリンの產婆業前田夏子は婦人病の爲め當市クロール病院に入院し昨日主治醫ピーター氏の切開手術を受けたるが經過好良なりと

スタクトン (廿三日)

邦人賭博場開設の噂

當市夕刊レコード紙の報ずる處に依れば當市邦人事業家の一團は今回東ワシントン街十番飲食店のリースを買收して一大賭博場開設の計畫なり目下其の資本金として五萬弗募集中なる旨報道し居れるが昨年末救世軍邦人部隊の熱烈なる運動市內同胞有志の後援等により大に其効を奏し邦人にして賭博場に出入する者殆ど皆無となりたる昨今上記の如き計畫ありと信ずる能はざるも玆に英字紙の報ずる儘を記し再探の上尙報する處あらん

實業會評議員會

須市實業會評議員會は二十一日午後八時よりス市ホテルに於て開催

出席者 須藤、高橋、岡本、伊藤(較)西本、森、福山、渡邊(信)鈴木(良)恒川、藤重、梶田矢野、石井(隆)の諸氏にして石井氏評議員を辭したる爲め緒方幟松氏其補缺となり石井氏は幹事に選任せられたり其他決議せし事項左の如し

一、事務所をス市ホテル內に置く事
一、本會をインコーポレートする事
一、地方會員歡誘すること
一、三四月の頃勞働者の吸集策として新聞紙上に廣告を出す事但し豫算四百弗とす
一、二月八日發會式を兼ね吹寄會を開催する事
一、三月中旬ピクニックを開催し同日夜は吹寄會を催す事(但し費用の二百弗の豫算なり)
一、吹寄會は須市演藝會に一任すること
一、諸般の準備委員として赤羽、須藤、宮田、高橋、伊藤、品川の六氏其任に當ること

學生會發會式

過般新設せる學生會は來る二十五日(日曜)午後一時より朝日ホールに於て發會式を擧行する由にて其プログラム左の如し

▲司會者金子信、開會之辭司會者、祝辭贊助員須藤和四郎、大橋寅造、鈴木庸、尾澤寧次、平野周平、市川耕三

樂燕の浪花節

當市朝日興行會社の招聘に應じ先頃新渡米したる故國浪界の名人東家樂燕一行は桑港に於て開演非常なる好評を博したるが同一行は明日より三日間當市朝日座に於て口演の筈なるが明晩樂燕の演題は左の如し

初日乃木將軍孝子辻占賣 義士外傳梶川大力の粗忽

維持會總會

須市日本小學校維持會總會は來る廿五日午後三時より同小學校に於て開會の筈にて會員は萬障を排して出席ありたしと

小供の會

須市日本小學校に於ては過日の職員會に於て本年一月より隔週土曜若しくは日曜午後小供のお話會を開き精神の薰陶人格の向上を計り傍ら學習に資するの目的にて來る廿四日土曜日午後一時より其講堂に於て第一回を催すこととなり小川虎雄司會となり幼稚園々兒及小學校兒童の讀方、話方、暗誦、對話、唱歌、遊戲數十番に各教師の訓話あり最後に茶話會をなすにつき一般兒童及父兄有志の來會を希望すと

相撲協會設立

當市好角家中力士連協議の上今回相撲協會なるものを設立し市の繁榮節の一助とする計畫にて正月獨立祭天長節等一ヶ年五六回の角力を擧行する筈にて江崎福次郎氏を會長とし贊助員として市內有志を推薦せる由

死亡

ローダイ地方に土地を所有し農園を經營し居りたる宮崎縣人串間榮三氏は病氣にて日本ホスピタルに入院治療中なりしが今朝遂に死亡せる由

新刊雜誌類到着

南エルドラド街錦帶堂藥店にては今回新刊雜誌書籍類澤山着荷せし由

公告
來る廿五日(日曜)午後二時三恩補習小學校に於て本會定期總會開催可致候間此段公告候也
一月二十日
サンベニト郡 日本人會

廣告
私儀此迄フロリンにて內田政一氏と共同にて內田八木商會を經營罷在候處內田氏には今回農園專業の爲め退店致し候に付八木商店と改名し小生一個人にて店務經營致候事と相成候間何卒倍舊の御引立願上候 敬具
大正九年一月廿一日
フロリン 八木商店 八木基一

歸國御挨拶
各位益々御清榮奉賀候陳者小生儀本月廿三日桑港發の天洋丸便にて鄕里訪問の途に上り本年四月中に歸米致す豫定に有之候小生不在中農園の方は中村佐十郎及實兄大野初五郎の兩氏に萬事委任致置候間小生同樣御愛顧の程奉願上候 敬具
追て小生出發迄に御用事の御方は桑港ミカドホテルまで御來談又は御書面を賜はり度候
一月十七日 コートランド 大野吉五郎

歸朝御挨拶
私儀永らく御當市滯在中は皆々樣に一方ならぬ御眷顧を蒙り申候處今般家事上の都合により來る一月廿三日出港の天洋丸便にて一時歸朝する都合と相成候に就ては一々拜趨御禮申上べく筈の處行李匆々の際乍略儀以紙上厚く御禮申上候
一月廿日 サクラメント 駒野清次郎 同 野枝

東京大阪朝日新聞取次
17 Beideman St., San Francisco, Cal.

至急尋人
山口縣玖珂郡大畠村天神町 島田平兵衛 明治七年生
貴下の妻君難產に付大至急歸宅ありたし尙同人の住所御存じの方は乍御面倒左記へ御通知乞ふ
サクラメントエム街二二二五 島田賢一 米田幸次郎

私共今回家事上の都合にて一時歸國致候に就ては多分の御餞別を頂戴致し且つ御多忙中御見送被成下難有奉謝候愈々本日出帆の天洋丸にて歸國可致候間乍憚御安心被成下度候
尙留守中は中野三五郎氏及若井正吉氏に萬事委託致置候間私共同樣御引立の程奉願上候
一月廿三日 ローダイ商店 住田竹治郎 妻 よね

御禮廣告
各位益々御清適之段奉賀候陳者私共御地滯在中は一方ならぬ御厚情に預り尙出發の際は多大なる御餞別を頂戴致し且つ御多忙中遠路御見送り成被下誠に難有御禮申上候小生等歸國後は舟木氏に萬事委任致置候間小生同樣不相變御愛顧御引立の程御願申上候不取敢出發御禮旁御依賴迄如此御座候
ローダイ 宮島旅館 坂田愼一 同 政代

土地貸たし
タラタスバーグに近く七十英町の肥沃なる土地あり日本人に貸したし左記まで來訪を乞ふ
E. G. Leach 815 J St., Sac'to

すて賣
キャシレヂスター其他酒屋の家具 須市西メーン街四八の酒屋にて

東家樂燕
私義今回御當地朝日興行會社の招聘に應じ新渡米したる日本一の浪曲家 東家樂燕一行を招き初御目見得興行致候間賑々敷御來聽願上候
請元 中村由太郎 外世話人一同
場所 須市朝日座 時日 廿四、五、六、
樂燕の演題 初日 乃木將軍と孝子辻占賣 二日目 義士外傳、梶川大力の粗忽 三日目 岡野金右エ門、西鄕南州 南部坂雪の別れ 南山血染の軍旗
外出演者 東家燕太夫 東家燕藏 三味線 浪花亭辰吉

トラッカーにて運送請負
下名の當會社にては堅固安全なる大型トラッカー四臺を備付け日本人農業家諸君の御便宜を計り野菜其他一切農產物を運搬請負致可申親切丁寧は弊社の特長とするところに御座候へば何卒御用命仰付け被下度候
バレーモーター トランスポート會社 Valley Motor Transpart Co. 521 S St., Sacramento 電話メーン一一六一

至極便利の四ホール コーンシエラー ミシン(自動車据附)
右至急讓り度し御希望の方はスタクトン 津玉商店へ 301 S. Center St., Stockton, Ca.

總會延期廣告
豫て通知致置候本會定期總會は都合に依り一週間延期し來る二月一日午後一時より開催可仕此段廣告致候也
大正九年一月十三日 北加廣島縣人會 會員諸氏

總會廣告
來る廿五日(日曜)午後二時より當市櫻府日本小學校講堂に於て本會定期總會開催致し候に付御出席相成度此段廣告候也
追而提出議案は來る廿二日迄に本會に御送附相成度候尙は大正八年度會費未納の諸君は至急御納附被下度候
大正九年一月十五日 サクラメントバレー 日本人會

廣告
私儀舊臘神保商店より白米購入の節フォルサム農業組合の名儀を亂用せし噂專らなりしも實は小生個人の名儀にて購求致せし次第に候が假令一時たりとも斯る噂に上りて組合に對して迷惑をかけし小生不德の致せしところ依て組合に對し玆に深謝仕候
一月十九日 中野勘吉 フォルサム農業組合御中

▲經驗と熟練を有するヒリピノ農園ツラクター使 働口を求む御用の方は左記へ スタクトン東ラフエット街 安藝旅館內

橋本產院 內務省免許 加州公認 產婆 橋本ヤスナ 電話三七〇w 7D St., Marysville, Cal.

ホテル サツマヤ 設備完全 今般私儀讓受け經營致す事に相成り諸般に大改良を加へ懇切丁寧に營業可致候間御引立の程願上候 室內清潔 スタクトン南エルドラド街三〇五 小牟禮定 (電話二五五六)

名灸治療 日本稻荷社法院の直傳 胃病 肩の凝り 腰痛 リヨーマチス其他諸病 右請合ひ治療す 當地知人の御薦めに依り左記の所にて治療の需に應ず スタクトン南センター街 日本旅館內 櫻井半兵衛

公認 ライオン藥店 專門醫紹介及通辯、診察室設備完全 櫻府第四街千二百十七番 電話メーン一五六六

O.K.家具金物商店 櫻府エル街四二四(新舊家具) 電話メーン四六七〇 (ストーブ廉賣)

櫻府 株式會社 日本銀行 第四街ミエル街角 電話メーン一〇七八

旅館改名 私事今回櫻府熊本屋旅館を讓受けゑびす旅館と改名し營業仕候間倍舊の御引立を願上候 和歌山縣人 松岡清三郎 櫻府アイ街二一七 電話メーン二三〇一W

ニコルス運送會社 河下行荷物取扱 J. Nickols S. Jackson. Nickols Transportation Co. 18 E. Weber Ave., Stockton. Freighter R. J. Wheeler. Cap. Stanley Jackson

病源研究所 櫻府第四街千二百二十七番半 公認 唐津 第三街肥後屋隣 同醫化學試驗部
唐津醫院 診療 四街日本館 電話メーン一一二一M 婦人科外科 小兒科內科 耳鼻咽喉科 加州公認ドクトル 唐津德光 產科急病應診隨時

櫻府支社 第四街千四百十四番 電話メーン三〇六六

松野齒科醫院 電話メイン五一七〇J 櫻府日本銀行階上 住宅第四街一二〇四

廣島商店 第三街一二二四

濱田洋服店 第三街一二〇六 **日本寫眞館**

櫻府公認產院(いろは順) 岩井ちよ 第三街一四一六 メーン三五八五J / 蟹江嶋子 エヌ街三一四 メーン二〇二一R / 山浦なつ子 第四街一四一〇 メーン三六八六R / 小林ひろ子 第四街一四一四半 メーン四八三 / 篠原金子 第四街一四一八半 メーン四九七七R

丸三商會 櫻府第四街一二二一 切花及寫眞機 電話メーン四三七七W

家具 櫻府第六街(エルミエムの間) 電話メーン三八六七W 鶴文吉

寫眞 二割引 晝夜撮影 櫻府日本銀行階上 下島寫眞館 電話メーン三一一五セ

隆辻便利社 櫻府四街一〇二五 電話メーン三一一五W 住宅電話四六八二W

保險 武田正夫 櫻府エム街四三一 電話メーン五〇三〇W

降矢時計店 櫻府エル街三二一番 電話二八五一W

村上病院 加州公認 櫻府エム街三一四番 電話メーン三六〇五アール ▲內科▲外科▲內臟外科▲婦人科▲花柳病▲肛門科 元帝國大學病院醫員 ドクトル 醫學士 村上利通 住宅第五街一三一一

主要商品直輸入 在荷豐富 廉價提供 日本特製 櫻炭 もちの罐詰 糀製造元 **高橋商店** 須市南センター街三三三 電話三三九四

鍼灸採療治 根立院 內務省免許 日本鍼灸研究會卒業 櫻府第三街千二百十五

いなか商店 食料品 金物類

名出病院 加州公認 ドクトル 醫學士 名出三郎 ドクトル メヂシン 沖田楠之進 內外科、小兒科、產婦人科 耳鼻咽喉科、泌尿科

谷本商店 櫻府第四街一二二五 和洋食料品卸小賣

保險 河本源吉 ウエスタンステート 1309 4th St. Sacramento 電話メーン四〇三八M

佐藤靴店

石井醫院 櫻府第三街一二二七 加州公認 東京帝國大學醫學士 石井銀佐 電話メイン六三三

小林魚店 第四街一三一一 鮮魚野菜

有明商會 三街一二一八 メーン三六一一

弘濟堂藥舖 竹本 櫻府第三街一二二三

肥後屋

紀伊商店 和洋雜貨、金物類 エム街三二〇

吉村商店 櫻府エム街四〇一 和洋食料品

靴 櫻府角屋

佐藤齒科醫院 公認 齒科醫學士 佐藤

吉田齒科醫院 公認 櫻府エム街三百番紀伊商會二階

東西商會 櫻府第四街千二百十四番 電話二六六七W 吳服雜貨及食料品

崎山商店 櫻府エム街三〇一番

日本鳥屋

西野自然療院 公認 櫻府エル街三二七

山陽商店 **朝日時計店** **櫻面都魚店** **吉田寫眞館** **濱井回春堂** **酒井藥店** **サクラ藥店** 藥劑師 吉田勝太郎 **細川旅館** 細川末吉 **備州ホテル** **日本館** **三寶旅館** **西村旅館** **日の本旅館** **廣島旅館** **大北館** **岡山旅館** **綿村旅館** **仙台館** **黑河寫眞館** **友岡旅館** **須市支社**

須市醫院 ▲內外科▲小兒科▲婦人科▲泌尿科(血液檢査六〇六號注射)

木村シンガーミシン店 **八千代商店** 食料品、雜貨、果物商 **品川商店**

津玉商店 和洋食料品 電話八七 301 S. Center St., Stockton, Cal.

佐藤商店 食料品、雜貨類、大勉强 110 W. Washington St., Stockton, Cal.

Washington Garage 122 W. Washington St. Phone 548 Stockton. ワシントン グラージ 田邊 ▲多年の經驗を以て自動車修繕 ▲新古自動車賣買

安樂心 支那料理 ▲原料鮮良 ▲諸君歡迎 ▲室內清潔 ▲宴會並出前 電話一七六九

須市蓄音機店 シンガー裁縫ミシン販賣 307 S. Center St., Stockton, Cal.

江頭豆腐店 東ラフエット街二九 Tel. 4408W

公認 ミカド藥店 須市南エルドラド街二三三 233 S. ElDorado St., Stockton Cal. 電話二四四

早石醫院 南加州公認內外科醫 ドクトル メヂシン 早石實藏 J. Hayaishi, M.D. 44 S. ElDorado St., Stockton, Cal.

錦帶堂ドラッグ 日米藥種、卸小賣、各種藥劑調劑の需に應ず スタクトン市237 S. ElDorado St., Stockton, Cal. 電話一六七一

タフトホテル 室內清潔、設備完全 御來須の節は是非御投宿を願ます スタクトン市南センター街一二一四 (電話三六四〇) 麻生德三郎

東京肉屋 須市東ラフエット街

北原產院 須市南センター街一三七 電話一九一W

貸自動車 須市東ラフエット街二七 清水 電話二四七五

せんべい製造販賣

國井時計店 金銀寶石、時計修繕 質店 40 E. Washington St., Stockton, Calif.

須市醫院 ▲內外科▲泌尿科▲小兒科▲婦人科 醫學ドクトル 內田賢助

須市旅館業組合 パナマホテル 日本旅館 豐明館 尾張屋 加州館 ヨセミテ 中島ホテル 南海屋 グランド 福岡屋 安藝旅館 サンオキン 紀州館 錦帶旅館 ミカドホテル 廣島屋 肥後屋 須市ホテル 日米ホテル

久世產院 加州公認

工藤齒科醫院 公認齒科醫學士 工藤盛勝 中原久一

西村產院 須市南マヂソン街一一九 自動車の設備あり

竹本魚店 東ワシントン街一二六

材木屋 シムソン・グレー Simpson-Gray Lumber Co. 121 W. Weber Ave. Stockton. キャンプ用木材を格安に御需めに應じ候最も波止場に近し

花屋 加州花店

渡邊商店 シンガーミシン 時計寶石類 質屋

金物・STOVE・厨具 THE RUHL-GOODELL CO. 315-319 E. Weber Ave. Stockton.

須藤文明堂 書籍雜誌 33 E. Market St. Tel. 32

伊藤商店 須市南エルドラド街一二七

ローダイ 商店

廣島屋 20 N. Main St. Lodi Cal.

宮嶋商會 **中國商會**

ヴァレー材木店 Valley Lumber Co. ▲各種材木大勉强 ▲日本人諸君を歡迎す

日本人病院 サンノゼ市北第五街五六五 電話サンノゼ九一四

天野醫院 眼科新注射 大阪醫科大學醫學士 天野寬

榮喜洋服店

雨宮產院 佐市第六街五二九

バーランド葬儀社 Burland Undertaking Co.

石野寫眞館

木村保險事務所 ニューヨーク生命保險會社代理

流るゝ雲 (五十三)

寺澤琴風

血 (十)

略

靜雄は、其の夜東京へ歸らうと決心した。

併し伯父の家へは歸れない。あの寧子のゐる伯父の家へ、自分がどうして歸れやう。

然らば自分は、東京のどこの家へ歸るのだらう。靜雄は不覺にも、涙の頬を傳ふて流れるのを知つた。

「兎に角、一度荒木の家へ行かう——」

斯う考へた靜雄は、其の旨を電報で荒木に知らせた。

翌朝、靜雄が會社へ、突然辭表を出したことは、少からず會社の同僚を驚かし、更に宿の老夫婦を其れ以上に驚かし、且つ悲しました。

殊に娼さんのお梅は、涙をポロ〜零して、我子にでも別れるやうに悲しがつた。

「今度お別れすれば、いつお目に掛れるか、解らないんですもの……」

「いや、そんな事はない。身體さへ治れば、又遣つて來ますよ大丈夫です」

さうと極つてゐないこともまで言つて、靜雄は宿の娼さんを慰めなくてはならなかつた。慰められるべき身が他人を慰めなければならない悲しい矛盾を、靜雄は辛く思つた。

會社の人々には、翌日午後出發すると言つて置きながら、其の日の夕方立つことにした。靜雄は大勢の人の見送りを避けたかつたからであつた。

停車場へ來た。

靜雄は、宿の老夫婦と共に、停車場へ來た。

「ほんとうに、お名殘り惜しうございます」

「又遣つて來ますよ。それにちよい〜手紙を出します」

「早く病氣を治して下さい」

「有難う」

狹い待合室で、斯んな話をしてゐる時、鑛夫の芳松が、セイセイ息を切らして、駈け込んで來た。

「辻さん、貴方會社をやめたさうですね」

「ア、芳公かい。よく來てくれたね」

「私に一言位知らせてくれても宜いでせう。私は貴方のやめた話を聞いて、驚いてお宅へ行くと、皆さんお留守じやありませんか。隣で聞いて、一目散に飛んで來ました。でも間に合つて宜かつた」

「お前だけには、別れを言ひたかつたが、濟まぬ事をした」

「會社で聞くと、明日お立ちだと言ひましたが、急に」

「實は大勢にワイ〜送られたくないので、會社の方は明日の朝、小父さんに斷りを言つて貰ふ事にしてあるが、お前からもさう言つてくれないか。病氣の爲めに急に立つこともになつたからと」

「否けませんねえ。病氣がそんなによくないんですか」

靜雄は只、頷いたぶけであつた。そして靜雄は、不圖入口の方を見て、ハツと思つた。其處には、藝妓の八重次が立つてゐたからであつた。

軈て、靜雄は汽車に乗り込んだ。そして、窓から顔を出して三人に別れの挨拶をした。

そしてそつと八重次はゐないかと、あたりを見廻したが、もう姿は見ねなかつた。

汽車が動き出してから、再び四人の間に最後の別れの言葉が交換された。

靜雄は、デッキ歩廊の方を見てゐた。そして列車が、停車場に近き踏切を通る時、

「辻さん——」

といふ消魂しい女の聲にハツと思ふと、踏切に八重次が立つて、ハンケチを頻りに振てゐた。

引續いて、八重次は、何か呼び續けてゐたやうだが、ほんの一瞬間で、其れ以外は解らなかつた。

婦人年始會

會費二圓五十錢……煩雜な虚禮を廢して

歳暮品の贈答年賀の廻禮など年末年始に於ける煩雜な虚禮を改良したいといふ目的で數年前から大日本婦人衛生會大日本婦人教育會及び婦人修養倶樂部の三婦人團體が聯合して年末年始の挨拶さ

▲年賀狀の 交換を代へる爲に正月十日を期して毎年「婦人年始會」を開く事となつてゐる此度も婦人修養倶樂部が中心となつて丸の内海上ビルヂングに開く事となり幹事吉田子爵夫人天野博士夫人、鳩山春子女史、加悦孝子女史、吉岡彌生女史等專ら會務に鞅掌してゐる夫れに就きて鳩山女史は語る「年末年始の挨拶も

▲全然廢止 するといふ事は面白くないからなるべく時間の經濟になるやう一度で濟ませてしまひたいといふのが目的で前には神田の中央亭であつてゐたが會費の一圓五十錢では席料や給仕の心付などに掛つてしまつて充分御馳走をする事が出來ず折角出席した人達に滿足を與へる事が出來なかつたので甚だ

▲詰まらぬ 結果に終つたが今年は割烹家宇野彌太郎氏の篤志で海上ビルデングを無料で貸りる上に會費も二圓五十錢に値上げし相當な御馳走も出來ゆつくり午餐を共にして愉快に語り合ふのであるから徒に形式的な虚禮よりもどれ程良いか知れぬ又年賀郵便とか年玉とか俥代などの冗費を省く上にも非常によい事である尚一般の婦人方にも斯した企があつて欲しいと思ふ」

一口噺

櫻府 春耳

書生『先生總て物を禁止すれば不公屈が出ますか』

ドクター『多少熱を持つて自暴糞が出る』

太平洋自動車學校
トラック及トラクター修繕
ドライブ等親切に教授す
日本人助手あり卒業三ケ月
桑港ゴールデンゲート三三七

支那御料理 萬花樓
桑港ブキャナン街一六一五
電話ウエスト一五四四

上等糠付新米賣出し
ます金商店
ポスト街一七九九
電話ウエスト四二七一

フランクリン 六六
賃低迅町應用
金廉速嚀御命

米國日本支那農産種子一切
桑港 東洋種物會社
輸入定價表御一報次第進呈

謹告
今回都合により日本病院を辭し左記の所に住所を定め候間此段辱知諸君にお通知申上候
東北帝國大學
醫學士 藥學士 安部常策
桑港ブキャナン街一七一四
電話フキルモア三四〇三

日本病院
Tel. Fillmore 2004　1811 Pine St., S. F. Cal.
入院隨意
大小手術の需めに應ず
内外科皮膚科 ドクトル 黑澤格三郎
耳鼻咽喉科外科 ドクトル 春田忠藏
診察時間 午前十時より十二時迄 午後一時より四時迄 夜分は更代

加州病院
1856 Sutter St., San Francisco.
診察時間 自午後一時至午後八時
專門 産婦人科 産婦收容
内、小兒科 肛門病、眼科
ドクトル 中村竹之助
桑港サター街一八五六
電話フイルモーア四九七七

帝國病院
1629-31 Post St., San Francisco.
入院隨意 大小手術の應需
顧問ドクトル 渡邊恭禮
主任醫ドクトル 伊津野房一郎
桑港ポスト街一六二九
電ウエスト七二六二
診察時間 自午前十時至十二時 自午後一時至八時

中央病院
内科、小兒科 眼科、皮膚科
血液、胃液尿、糞便の顯微鏡的化學的檢査に應ず
桑港ブッシユ街一九五〇
(ラグナ街ブキャナン街ノ間竹蔭岡病院)
醫學士 渡邊悦藏
電話フキルモア一八四九
診察時間 午前十時より午後八時迄 但し急患は此限りに非ず

北米病院
入院隨時
婦人科、内科 外科、皮膚科
ドクトル オッド ウエストフイルド
醫學士 原昌親
桑港ブキャナン街一七二五
電話ウエスト二〇五七
妊婦嘔吐新注射療法

代書一切
領事館日本人會
其他日米諸官廳屆出
(質問回答隨意)
自由公債
貯蓄スタンプ
●現金最も高價に買ふ●
鈴木代理事務所
1731 Buchanan St., S. F. Calif.
●電話ウエスト八一二四●

藥局
藥品目錄無代贈呈
公認藥劑師 日本ドラグストア
NIPPON DRUG CO.
桑港ポスト街一六九〇 電ウエスト一八六
1690 Post St. San Francisco

獨逸病院藥局總通譯
桑港ストクトン街七五八
電話カーネー二四七六
高尾鶴松

○總領事館尋ね人
上野彌太郎 上宮・幹夫(群馬)
藤田一(愛媛) 上宮武夫(群馬)
松本駿馬(福島) 紋谷宗作(群馬)
中村廣太郎(愛媛) 奥村光澄(東京)
本田常雄(熊本) 福本辰五郎(山口)
吉田俊太郎(廣島) 海老原千城(千葉)
福田辰次郎(廣島) 石野勉
小林藤吉(廣島) 藤䕃郎(福岡)
石井永松(熊本) 宮崎斐章(福岡)
美川裕次(熊本) 美馬平三郎(德島)
大川滌三(三度目) テイ、飛島(ギルロイ)
兼崎實太郎(栃木) 江頭市次郎
中村省三(和歌山) 古満喜代太
藤山萬助(三度目) 堀源兵衛
高橋清太郎(神奈川) 林長治
本岡鉎吉(東京?) 林長七
甲田孫五(青森) 木村龜吉
丸島利之助 鵜内種松
川山鑛造 竹本善九郎
高山甚之助(京都) 浦口卯之助(和歌山)
豐島鐵太郎(廣島) 武田篤行(大阪)
田邊太餘(福井) 多胡信次郎(群馬)
吉田佐金治(愛知)
在桑港日本總領事館

王櫻輕便鐵道會社
櫻面都市行へは毎日二時間毎に桑港を發する快速電車
Oakland Antioch & Eastern Railway
Key Route Ferry Phone Sutter 2339

本日貯金を始めよ
儲けた計りでは何にもならず之を貯へて始めて意義を生ず
本日此心安き銀行と取引を始められよ
Anglo California Trust Co. Bank
The Personal Service Bank
マーケット街サンソム街、ミッション街十六街フキルモア街ゲリー街三街と廿街

公認 大久保齒科醫院
桑港サター街四〇六(ストクトン角)三階 電話サター七四三六

桑港公認齒科醫師(いろは順)
井戸本保之助 桑港ゲリー街一五二六 フイルモア一七九二
林德太郎 桑港ポスト街一七七六 フイルモア四二〇九
小川榮一 桑港ブキャナン街一七三九 フイルモア一九一〇
田中敏太郎 桑港ポスト街一五三〇 ウエスト六八四
山本辰雄 桑港ブキャナン街一五六八 フイルモア一二六八
谷田部保 桑港ブキャナン街一六四五 ウエスト五二八二
藤田省三 桑港サター街一八七七 ウエスト八三五〇
木暮篤太郎 桑港ポスト街一五〇〇(五車堂二階) フキルモア一二六〇
檜垣益一 桑港ポスト街一六六二 ウエスト二四八四

加州齒科醫師會

運送業一切 懇切取扱
ポスト街一七七六
小田勝兵衛
電話フキルモア四六一

内務省免許 公認産婆 眞鍋はつよ
桑港ポスト街一六〇三番
電話ウエスト七四一八

公認 小林産院
帝國大學産婦人科卒業内務省免許 妊婦、産婦收容の設備あり
公認産婆 小林ちか
桑港ブッシュ街一九五四
電話フィルモア三七〇七

公認 林産院 前犬飼産院
桑港ポスト街一五二八
電話ウエスト五七六八

公認産婆林イエ

公認 金門産院 院内改良産室日當り良
公認産婆 村山なみゑ
金門 兒童無料診察所 毎火曜自午後五時七時
桑港ポスト街一六二四
電話フキルモア一七六一

内務省免許産婆 倉本ひな
桑港ブッシユ街一九〇七
電話フキルモア一九〇四

大阪藥店
郵送無料 確實迅速
●滋養強壯 活力素 坪井博士發見 大瓶一、八〇
營養不良、神經衰弱、冷症、精力減退、貧血、病後等
●胃腸新藥 タラコン湯 村井弦齋先生發見 一週分一、二〇
急性は勿論慢性の腸胃病を根治する靈藥なり
●白毛染藥 ナイス 大瓶一弗
僅か二十分で見事に自然の黑髪の色に染る
●最新改良 サンタール 特製三、五〇 並製一、五〇
內服すれば自然の洗藥さふりよく治療の目的を達する妙藥
●最新方劑 わきが妙藥 定價一弗
惡性頑固のワキガにても本劑により拭ふが如く全治す
藥局
多年の經驗ある日白人藥劑師によりて適藥を低廉に提供す
桑港ポスト街一五九四 電話ウエスト三四七四
OSAKA YAKUTEN 1594 Post St., S. F. Cal.

日本政府發行英貨公債賣出
第一回 四分半利 五百弗券 (百磅) 償還期限大正十四年二月十五日
第二回 四分利 百弗券及五百弗券 償還期限大正二十年一月一日
元利共正金銀行紐育支店に於て支拂ふ
元利受取に關しては弊店に於て無手數料にて取扱ふ
目下相場格安なれば御買入の好時機なり
明細なる説明書を御問合次第發送可申上べし
尚左記の債券類も發賣中に有之候
日本政府發行第一回四分利 英貨公債 期限大正四十二年
東京市發行五分利 第一回及第二回 英貨電氣事業債
エス・ピー鐵道社債　太平洋電話會社 社債
太平洋瓦斯電燈會社社債　ローサンゼルス太平洋鐵道 社債
其他東京株式取引所に於ける株券賣買の御依頼に應し可申候
公認公債株券賣買業
桑港マーケット街七六〇
岩山商店
電話ガーフィルド七二五
M. IWAYAMA COMPANY
760 Market Street San Francisco, Calif.
岩山孫介 森本太郎 逢元嘉一
公認ストツクブローカー及代理人

オバーコート御着用の季節となりました

紳士オバーコート 最近の流行はダブルブレスト、ウエストライン折返し襟、ベルト付、ベルト無し外色々のスタイル
スーツ新形 お若き方にはベルト付ウエストライン鋭角形の襟が似合ひ候
御婦人用オバーコート、スーツ 精撰の切れ地を以て流行のスタイルに念入れに御仕立申候
直に御間に合ふ、品質を吟味せる御召服はふく組より外にありませぬ
男女洋服御小賣 雜貨輸出入
ふく組
本店 桑港ポスト街一八六五 電話ウエスト三四四
支店 同 サクスパーク一四〇 同 サター三六一八
同 横濱市本町五丁目九〇番地